BONDIA® ARUBA
Diamars 11 di APRIL 2017 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Den aña eleccion 'permiso directo' for di ministernan



Pagina 2

Social media causando problema entre pareha



Pagina 3

Editorial

Atrobe: unda ley di financiamento di partido ta keda?

Pagina 5

DIP encarga di kita construccion ilegal di beach



Pagina 3

BONDIA ARUBA

Hefe di departamento di permiso

'Den aña electoral hende ta haya permiso directo for di ministernan'

ORANJESTAD - Durante un hoorzitting di e LAR bezwaaradviescommissie, cual ta un comision legislativo unda ciudadano por bay apela decision di gobierno, e hefe di departamento cu ta duna permiso a acusa ministernan di otorga permisonan directo sin cu e sa.



E hurista Eileen Semerel a declara esaki den un caso di un ciudadano cu a apela un permiso di molester (hindervergunning) duna na un restaurant na San Nicolas pa cu zonido. Sra. Semerel cu ta encarga cu e departamento di permiso cu ta cay bou Directie Wetgeving, a mustra durante e tratamento di e caso cu e no tabatin e informacion pa asina defende gobierno su banda.
E motibo cu el a duna ta uno hopi remarcabel y ta bay contra bon gobernacion. El a indica cu: "Mi no sa nada di permisonan duna recientemente como cu ta aña electoral y hendenan ta acercando ministernan directo pa pidi permisonan. Y nan ta haya nan tambe."

Asina e ta sugeri cu e procedura normal di otorgamento durante aña di eleccion no ta cana manera mester ta. Bon Dia Aruba a puntra minister di Husticia Arthur Dowers pa duna un comentario. "Absurdo. Ami no ta traha asina y e procedura ta bay manera mester bay." E mandatario tambe a mustra su duda den e declaracion aki, te ora Bon Dia Aruba a mustra cu e hurista a haci esaki dilanti e comision LAR y cu nan tur ta testigo inclui e ciudadanonan cu a apela e caso.
Despues e mandatario a yama e director di Directie Wetgeving pa asina haya un aclaracion.

Polis cu man mara ora minister ta firma

Esaki a sosode ayera mainta. Atardi Bon Dia Aruba a yega na un caso unda un grupo di ciudadano cu a haya dos kavel pa campa na Baby Beach a haya nan mes den un situacion cu permiso tambe. Den e caso aki un señora a pone un hut riba beach publico desde aña pasa unda a indica cu e tin permiso di gobierno. Sinembargo e hut aki ta cay mey mey di e kavelnan pa campa y e aña aki a duna permiso na e grupo pa campa, asina creando un situacion fastioso pa ambos partidonan.

Sinembargo locual a capta nos atencion ta cu e señora en cuestion a logra di haya un permiso pa construi algo riba beach publico cual ta contra ley. Ora e grupo a puntra e polis dicon nan no ta actua contra esaki, nan ta indica cu nan 'man ta mara' den caso cu minister a duna permiso.
Un contesta cu ta mustra atrobe cu un minister ta actua riba ley, cual ta ilegal y contra bon gobernacion.
Finalmente a resulta cu e señora no tabatin un permiso valido mas y nunca tabata permiti pa e traha un hut riba e beach. E pregunta a keda: dicon polis y tampoco e instancianan di gobierno (DIP) no a actua y forsa e señora pa kita e hut? Tambe e pregunta ta keda dicon dos polis na warda di San Nicolas ambos ta indica cu ora tin un permiso firma door di un minister, ta declara cu nan no por haci algo, ni den e caso e permiso ta bay contra ley vigente.
Bon Dia Aruba ta keda riba e casonan menciona, entre otro pa mira con ta bayendo cu e otorgamento di permisonan. E asunto aki no ta algo nobo. Diferente rapportnan a base di investigacionnan di integridad y bon gobernacion den pasado (di gobiernonan di MEP y AVP) ya a conclui cu durante aña electoral permisonan ta wordo duna en turno di voto.
Nos kier mira si esaki tambe ta e caso atrobe den e aña electoral aki.

Espacio kiosconan nobo cla pa 2 miyon florin

ORANJESTAD – E luga nobo cu e kiosconan a keda cla. Dialuna e desaroyado di e proyecto a entrega esaki na gobierno. Costo di e proyecto aki ta 2 miyon florin, paga cu placa for di fondo di desaroyo, FDA.

E fondo aki tin placa di Aruba y Hulanda. Encarga cu e proyecto tabata Albo Aruba.

Tur esnan cu tin permiso pa un kiosco tin su espacio garantisa den e edificio moderno, dilanti waf di Playa. "Di e forma aki nan tin continuacion di nan negoshi den un forma hopi mas husto", segun prome minister Mike Eman durante e apertura ayera.

"E kioskeronan cu no tabatin un futuro mucho prometedor, awe nan tin un kiosco husto na e nivel di desaroyo, unda cu di esun di mas chikito te na esun di mas grandi tin oportunidad igual den e pais aki, asina e mandatario a bisa.



Departamento di Asunto Social:

Social media tambe hungando rol grandi den problema entre pareha



ORANJESTAD - Terapista na Departamento di Asuntonan Social Enid de Kort ta informa nos cu cifranan di aña 2015 ta indica cu di 347 caso, 33% di nan tin di haber cu problema di pareha. Esaki ta e problema cu ta bini pa dilanti mas hopi cerca nan y un otro factor hungando un rol den esaki awendia tambe a bira e uzo di red-nan social.

E problema number uno cu semper ta keda bini pa dilanti na Departamento di Asunto social ta keda e problema di pareha. Despues ta bin relacion entre mayor cu nan yiunan anto finalmente e traumanan anto violencia domestico. Sra. De Kort: "Tin biaha ora bo tin problema di pareha, sin cu bo ta consc,iente e por bira violencia domestico. Pasobra e por bini di falta di comunicacion of con pa expresa nan mes, gritamento despues pushamento cual ta resulta den violencia mental y fisico."

Factornan cu ta cambia relacion

Sra. De Kort ta un terapista di famia y pareha cu tin 27 aña trahando na Departamento di Asunto Social.
E prome 12 aña e tabata specialisa den hubentud anto for di 2001 el a cuminsa traha cu famia y pareha. "Akinan nos ta un team multi disciplinario. Nos ta traha cu systeemtherapeut, orthopedagoog cu ta specialisa pa muchanan y psicologonan pa adulto. Tur caso cu bini cerca nos mester wordo referi sea via dokter of trahado social pa terapia."
E ta constata cu tin hopi factornan pero cu e uzo di red-nan social manera Facebook ta birando un di e top causa di problema di pareha mundialmente aworaki. "Esaki ta un topico cu mi ta duna hopi na scolnan por ehempel, control riba ken ta bo friends, ken bo ta like, cuanto ora bo ta riba e social media. Tin ora e ta bira mas importante pa bo cu haci algo bunita cu bo pareha." Na Aruba sra. De Kort a tuma nota cu hopi pareha casa ta bira floho pa haci algo hunto despues di algun tempo. "Prioridadnan ta cambia, e parti financiero tambe ta un factor grandi poniendo hopi presion den comunidad aworaki."

Storianan di exito

Sra. de Kort ta subraya cu hopi hende no ta siña con pa anda cu e diferente cambionan cu ta presenta den un relacion. Den terapia e ta laga sa cu poco poco bo ta bay den profundidad pa determina kico esaki ta ocasiona pa bo relacion. "Nos ta purba di reenforsa e banda fuerte di e cu si e mester referi esaki den cifra, un 60/70% di nan a bay bon cu resultadonan positivo. "Ora cu nos bay den profundidad, no ta tur hende ta cla pa terapia. Pasobra profundidad kiermen cu nos ta bay den bo pasado y conoce bo un tiki mas miho. Nos casonan ta exitoso si abo kier traha y pone di bo mes tambe." Sra. De Kort ta bisa cu e tin algun storia di exito di



pareha tambe por ehempel na wak kico nan tabata haci antes hunto y wak kico nan por haci awo. Terapia ta hopi amplio y ta e pareha ta guia bo na con abo mester guia nan." Sra. de Kort a yega di trata miles di hende den su trayectorio como terapista y ta bisa parehanan cu a evita divorcio. Pero nan trabao no ta pa bisa hende kico pa haci cu nan bida. "Ora hende bin cerca nos, nos ta mira kico nan ta desea pa haya terapia riba dje. Nos ta specialisa pa guia procesonan di e pareha pa nan mes busca nan solucionnan."

DIP ta encarga di hala construccion ilegal for di beach

ORANJESTAD – Recientemente tabatin un reunion entre hefe di polis di Noord y Strandpolitie Inspector Andrew Hoo, miembronan di AHATA y ministernan Dowers, de Meza y Sevinger. E meta di e reunion aki tabata elabora riba e progreso di 'beach policy'.

A elabora riba implementacion, permisonan cu ta wordo otorga na watersport y e hotelnan. Cual ta haya trato igual pa no tin distincion. Segun sr. Hoo, e ta haya pregunta pa loke ta trata ehecucion, pero mayoria problema ta dirigi na Isabelle Dammers kende ta parti Management Team di DIP.

Siguridad riba beach ta keda semper bou maneho di polis y personal di siguridad di hotelnan. Pero e beach policy y e zona no tin di haber cu polis, sino DIP. Den caso cu mester ayudo di polis, lo haya esaki.



Otro punto cu a bin dilanti ta ora cu no in permiso, caminda DIP ta encarga pa kita loke tin poni ilegalmente riba beach. Cual ta andando pa un tempo caba, pero e no ta bay di un dia pa otro. Pues asina cu e keda cla, polis t'ey pa duna su aporte na e situacion.

Preparando pa eleccion 2017

Arubaanse Volks Partij (AVP)

Nos a drenta aña electoral 2017 y ya caba por mira algun partido preparando pa subi caya y campaña. Varios partido ta cla y a cuminsa caba mientras cu otronan ta den nan ultimo fase di preparacion. Nos a acerca e diferente partidonan cu ta bayendo eleccion y lo ta siguiendo nan pasonan durante e proceso electoral compartiendo cada desaroyo cu presenta. Awe nos ta cuminsa cu e partido den gobernacion Arubaanse Volks Partij (AVP).



AVP - Mas cerca di comunidad
Lider di fraccion AVP Marlon Sneek ta conta nos cu nan a start cu campaña caba. Nan a cuminsa cu actividad na december 2016 riba Green Square cual segun e tabata e prome actividad pa "grease" macion cu ta bay afo via e medionan aki. "Si no coregi esakinan na tempo bo ta haya bo ta core tras di e echonan. P'esey pa nos e temporada aki ta importante pa ta mas cerca di comunidad pa por contesta cual pregunta of preocupacion cu por tin."



e motor berde. For di eynan a sigui pa Ayo unda cu eleccion pasa nan partido tambe a organisa un actividad. "E tabata un bario caminda cu sigur nos a gana un bon teritorio. Pa medio di un cas di partido asina bo ta mas cerca di comunidad y organisa anochinan di informacion caminda cu bo ta trece e informacion pa pueblo." Sr. Sneek ta señala cu social media manera Facebook mas y mas a cuminsa domina anto hopi bes tin hopi mal infor-

Dos fundacion preparando informacion
Accion na Tanki Leendert tambe a cuminsa como tambe a drecha e cas di partido na San Nicolas algun siman atras. Cas di partido na Dakota tambe a cuminsa haya su beurt pa haci limpi y verf e bek. "Nos ta butando tur cos den nan luga pa asina ta eyfo constantemente dunando e informacion, splicando pueblo kico ta locual bo a haci y kico lo ta e siguiente fase." E partido tin dos fundacion: Digna Laclé Hererra y Fundacion Vesca. Digna Laclé Hererra ta e fundacion cu ta percura pa tin formacion di nan candidatonan. Vesca ta e fundacion cientifico di AVP cu ta percura pa tin e documentonan pa loke ta e siguiente direccion pa tuma na pais Aruba; finansa publico, enseñansa, turismo etc. "E organisacionnan aki ta den full swing pa por tin e producto final ey cla. Pa ora cu nos cuminsa cu e parti campaña hopi mas deep, cu esaki nos ta splica comunidad kico nos ta bay presenta y haci den e siguiente cuater aña."

Bishitanan riba caya
"Te aworaki e bishitanan cu nos tabata tin, nos no a haya e parti di onsportief of hendenan cu porta ta agredi bo. Nos mester bisa cu nos ta bon bini te ainda na tur caminda cu nos a cuminsa bishita," sr. Sneek ta bisa. E ta sigui bisa cu pa AVP e cos di mas importante ta, a pesar cu bo gusta of no gusta e partido, tur hende por mira kico e fraccion a haci den su gobernacion. "Tur hende ta core riba e caminda Green Corridor. Nos por mira e critica cu tin awe pasobra tin hopi caminda cera door di e mesun construccion aki. Tur hende por mir'e. Tin un brug cu nan ta bashando, scolnan cu ta den construccion, un hospital cu ta den mehoracion y un waf cu a muda. Tur hende awe sa exactamente unda e florin cu nan a hinca den impuesto a bay."



Sr. Sneek ta sigui agrega riba por ehempel cu a duna atencion na e famianan di menos recurso, esnan cu ta cobra pensioen a haya dos aña tras di otro un aumento 2.5%, salario minimo tambe a conoce dos aña tras di otro un aumento.

"Nos a atende cu KIA, polis, inmigracion y na caminda douane atendiendo cu nan posicion huridico pa garantisa cu nan kadernan ta bon reparti y cu nan ta haya di berdad nan beneficionan rekeri. Kiermen ta un gobierno cu a atende tur punto. Claro ta un florin bo tin anto bo tin cu wak con pa reparti esaki. P'esey nos semper ta bisa cu nos ta na altura di tur e problemanan, pero duna nos e espacio y tempo pa por atende cu tur cos." E accionnan riba caya ta bay continua y bira mas grandi den e siguiente siman y lunanan nos dilanti asina sr. Sneek ta finalisa.







BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Redactor Ehecutivo
Zulaica Maduro

Redaccion
Benjamin Romero
Leo Maduro
Nicola Gonzalez
Dino Tromp
Efraim Odor
Fabiola Cardenas

Ehecutivo di Benta
Marijke Croes-Luidens
Mark Gomes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lando Rafael
Gladis Palomino-Silva

Administracion
Xiomara Arends (Hefe)
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Yair Gambin
Francis Dirksz

Colaboracion
Sharina Henriquez
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba
Yakari Gabriel

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
BON DIA ARUBA

Editorial

Atrobe: unda ley di financiamento di partido ta keda?

Ta warda eleccion pasa pa introduci?

Varios biaha nos a trece e asunto di e ley riba financiamento di partido politico bao di atencion publico. Recientemente a bin un contesta 'medio medio' di parti di gobierno, cu nan a pone e proyecto di ley den man di un di e 'backbenchernan' den parlamento... pa e haci kico cu ne? Kico un parlamentario, cu no ta ni hurista, mester mehora den e asunto aki? OK, nos a comprende atrobe: nan ta 'bezig' cu ne, loke ta implica:"silencio, nan ta trahando duro; ora e ta cla, boso ta haya sa." Laga nos pensa un rato: nan lo ta cla banda di october e aña aki? En todo caso bon na tempo pa eleccion di 2021...

Si bo kier ta serio den e asunto aki, bisa anto cu e miho huristanan den servicio di gobierno ta trahando duro riba e ultimo detayenan. Y pakico nos ta bisa 'e ultimo detayenan'? Pasobra tur e otro paisnan den Reino tin un ley asina caba, y pa motibo cu semper mester trata na mantene concordancia entre legislacion di e diferente islanan, ta solamente algun detaye lo por cambia, cu talbes ta pas miho cu nos sistema. Ademas mester tene cuenta cu legislacion Hulandes, cu cual tambe mester mantene concordancia, aunke cu e diferencianan entre un pais grandi y un comunidad chikito manera esun di nos por haci cierto diferencia necesario.

Pero manera a sucede cu tantisimo ley caba cu nos tin, nan ta nada mas cu un copia cu entre 95 pa 99% e contenido di esun di Curaçao, of di Antias den pasado. Asina ta cu nos no ta mira kico tanto mester studia riba e proyecto aki. Si acaso tin algo cu mester mehora riba esun di Curaçao, anto nos tin sugerencia tambe. E ley di nos hermana isla ta permiti aceptacion liber di placa cash te un suma di cinco mil florin, sin registracion di e donante. Nos ta kere cu esey ta demasiado generoso, cu ta bay hiba na mantene sumanan considerabel for di e administracion oficial di e partido. Tambe un ley cu ta regarda solamente e partido no ta bay ta suficiente, ya cu (casi) tur partido politico a huy bay warda placa den fundacion cu nan a lanta pa e proposito aki. Esey ta implica cu un ley cu ta concerni e partido so, no ta ni merece e esfuerso pa trece den parlamento.

Pa duna un ehemplo con importante esaki por ta: den e invasion di siman pasa, Ministerio Publico a bay pa e administracion di un fundacion tambe. Nan no a haci esey por nada, lo tin e sospecho cu tin recurso financiero envolvi cu e caso den e entidad legal aki.
Pero tin mas argumento pa gobierno haci lihe cu e ley di financiamento di partido politico. Esey ta na prome luga nan propio cara como partido. Pa prome biaha den historia di Reino autoridadnan hudicial a invadi vivienda y oficina di un mandatario y mas di dies otro adres. Hulanda lo ta pone tanto recurso disponibel si ta trata un caso di 'djis un par di permiso'? Ta bay keda keto un rato, warda con cos ta bay y despues pasa pa orden di dia? Ta bay ignora tur e señalnan cu tabatin den e ultimo añanan cu ta concerni diferente ministerio, y ta pretende cu nada no a pasa? Cu esaki tabata un incidente, por lo demas tur cos ta perfecto?

Sin cu mester 'jump to conclusions' tocante e culpabilidad di e ministro en particular aki, ya ta asina cu algo mester a pasa cu no ta bon pa e asunto yega asina leu. Es decir, e situacion aki ta mustra un biaha mas cu ta urgente pa pone atencion na e reglanan necesario pa mantene integridad den gobernacion, y no simplemente pensa cu corupcion ta algo cu 'e otronan tabata haci, anos no!' Y tur hende sa cu un di e peligronan mayor ta e tumamento di placa pa campaña, pa despues ora ta den gobernacion haci 'payback time' pa e contribuyente grandi. E otro fuente di placa pa campaña ta bin di e 'chicamento' di e procesonan di permiso cu gobernacion conoce. Y talbes den esaki nos mester bay mas leu ainda cu e control financiero riba e partido, cu ta keda cu su retonan. Por opta tambe pa e modelo Hulandes unda no por tuma placa mes, pero lo tin subsidio pa e partidonan politico.

Si e partido den gobierno ta desea di gana algo di nan prestigio bek cu nan a perde den siman pasa, anto nan mester mustra cu nan ta dispuesto di tuma iniciativa pa mehora cos. Realmente, den e contexto aki e caso di e ministro marca como sospechoso no ta mas cu un momento di reflexion con pa sigui, cu gobernacion drechi. E pregunta ta si e partido den gobierno ta desea di haci algo, o ta dispuesto pa carga e sospecho cu nan no kier mehora nada den e sistema dañino aki. Y talbes ta habri porta pa oposicion considera bin cu un ley di iniciativa. E escogencia ta na nan.

BONDIA ARUBA

Represion na Venezuela: Polis militar a lansa gas lacrimogeno contra manifestantenan di oposicion

VENEZUELA (InfoBae).- Dialuna polis tabata purba di controla cu gas lagrimogeno e avance di e Venezolanonan, cu tabata participa den e marcha riba autopista di Caracas. E marcha aki ta e di cinco protesta di oposicion, cu a ser organisa den luna di april, contra gobierno di presidente Nicolas Maduro.





Manera a sucede den diferente manifestacion cu a tuma lugar den e dianan anterior, e grupo di oposicion a bay desde tempran na un punto di zona este di Caracas y ey nan a cuminsa nan marcha contra gobierno. Ayera e punto di concentracion tabata na plaza Brion, na Caracas.
Cerca di autopista Francisco Fajardo, polis specialisa anti-motin a lansa desde un brug gas lacrimogeno pa asina impedi e avance di e manifestantenan. E destino final di e manifestantenan di oposicion no a keda cla, pasobra organisadornan no a duna informacion tocante e punto ey.
Un grupo di hoben cara tapa a kibra e sistema di proteccion banda di caminda , pa asina haya piedra y lansa nan directamente contra polis. E gas di polis tabata bin desde un edificio di gobierno te na e pueblo cu tabata protesta.
Presidente Maduro cu ta na La Habana, Cuba, pa motibo di un reunion di canciyernan cu ta pertenece na e 'Aliansa Bolivariana para los pueblos de Nuestra America (ALBA), a declara como dianan liber henter siman di Semana Santa, pa hende cu ta traha den sector publico.
E protesta di ayera tabata di cinco protesta di oposicion den ultimo 10 dia, cu obhetivo di exigi eleccion general, como tambe respet pa autonomia di parlamento, y liberacion di preso politico.
E manifestacion anterior tabatin como saldo un persona cu a fayece y hopi hende herida y cu a keda deteni, como tambe daño na sede di Tribunal Supremo di Husticia (TSJ) y na cuartel general di ex-candidato presidencial Henrique Capriles. Capriles a ser inhabilita pa participa den eleccion di posicion publico, durante 15 aña pa un decision cu a bin for di contraloria general di Venezuela.

Stalin Gonzalez, hefe di oposicion den parlamento, a bisa cu lo tin actividad di caya durante henter Semana Santa, y el a sigura cu pueblo lo continua riba caya".
Capriles a denuncia riba su cuenta na twitter cu gobierno a cera varios caminda na Caracas, pa asina no permiti cu manifestacion di ayera por a avansa. E situacion ey a haya hopi critica, di hende di oposicion cu a organisa e manifestacion.

Metro di Caracas, empresa publico di transporte na Venezuela, a skirbi riba Twitter cu a cera 18 stacion y 19 ruta di metro, como medida di proteccion pa usuarionan, personal cu ta traha na metro y tambe pa protege nan instalacion. Pero oposicion a denuncia cu regimen di Maduro a purba di paralisa e transporte pa asina no permiti cu manifestantenan por a mobilisa pa e marcha ey.



Despues di eleccion na Ecuador

Opositor Guillermo Lasso ta teme pa su libertad

ECUADOR (InfoBae).- Candidato di oposicion pa presidencia di Ecuador, cu tabata representando movemento Creando Oportunidad (CREO), Guillermo Lasso, a sigura cu e ta sinti temor di perde su libertad, y a bisa cu presidente Rafael Correa ta un dictador y e ta busca di intimida nan ekipo, su famia y e mes.



"Sigur cu si," Lasso a sigura, na momento cu el a haya un pregunta den un rueda di prensa desde su cas na Guayaquil, ora cu un periodista a puntra, si Lasso ta sinti temor di perde su libertad. Lasso a agrega cu tur cos ta posibel den mundo di Correa cu ta inventa hopi causa falso".
Lasso a rechasa e posibilidad di bay for di Ecuador, sigurando cu Ecuador ta su pais. "Mi tin derecho di biba aki y mi no ta sinti ningun miedo pa Correa, ni pa e movimento di Correismo".
E candidato opositor a splica cu autoridad a haci un intervencion hudicial na oficina di CEDATOS (...), atardi a ser interveni oficina di Libercostas tambe, cu ta e agencia di publicidad cu a maneha e comunicacion di su campaña. Lasso a bisa cu tin informacion tocante un grupo di mas di 40 polis cu a bay na e oficina cu tabata funciona como oficina di campaña electoral di Lasso na aña 2013".
"Pakico? Pasobra nan a perde eleccion, nan sa cu nan a comete fraude y pesey nan kier intimida nos", Lasso a splica.
Fiscalia di Ecuador a haci un intervencion hudicial na oficina di Cedatos, pa un supuesto manipulacion di dato, cu obhetivo di beneficia e candidato di oposicion den eleccion presidencial di 2 di april ultimo.
Medionan local a informa cu e orden di revision hudicial a bin como resultado di un posibel relacion entre Cedatos y e empresa Livercostas.
"Mi ta akinan, si bo kier bin buscami, mi ta aki, na mi cas, wardando riba bo, nos no lo sinti intimida, nos no lo sinti miedo ni di bo, ni di tur bo poder. Lasso a bisa cu ta un abuso di estado contra e candidato, pasobra nos a participa den eleccion y nos a gana".
"Nan ta enfrentando un realidad, mayoria di pueblo ta sigur cu na Ecuador a tuma lugar un fraude electoral", Lasso a splica.
Lasso a solicita na Correa, cu ta e presidente actual, pa no spanta ni intimida hende inocente" y el a invita Correa pa bin busk'e.
"Abo no ta democrata, abo ta un dictador, señor Correa," Lasso a bisa.
Desde dia 2 april gobierno a suspende protesta alrededor di sede Conseho Nacional Electoral na Quito y otro ciudad di Ecuador, pa varios protesta cu a bin cu denuncia di fraude y asina tambe a solicita un conteo di nobo, voto pa voto. E acusacion a ser rechasa di banda di e organismo electoral.
Cu un conteo di 99,97% CNE ta publica como ganador Lenin Moreno, candidato oficial cu 51,14 % di voto, y e candidato perdedor, Lasso, cu 48, 86%.

18 luna di prizon preventivo pa gobernador di Callao den caso Odebrecht

PERU (TVN2).- Un hues Peruano a ordena prizon preventivo durante 18 luna pa gobernador di region El Callao, Felix Moreno, mientras e ta bao investigacion pa supuestamente haya soborno for di e empresa Brasileño Odebrecht, pa asina e empresa constructor di Brasil haya e contrato di obra di construccion di un autovia na Peru.

Despues di su audiencia di 10 ora, e magistrado Ricardo Manrique, cu ta dirigi e di tres husgado di investigacion preparatorio nacional di Peru, a declara prizon preventivo riba solicitud cu fiscalia a presenta pa Moreno, cu ta acusa di labamento di placa y trafico di influencia.
E hues a conclui cu tin varios elemento, cu ta duna seguridad cu Moreno a participa den e delito aki, locual tin un castigo di mas di 4 aña di prizon, y riesgo di huymento.
E abogado di Moreno, Jose Castillo a presenta un recurso di apelacion, pa e decision di hues, pero mientras ta procesa esaki, e gobernador di region di Callao a ser deteni pa polis nacional di Peru (PNP) y den proximo oranan instituto nacional penitenciario lo determina na cua prizon Moreno mester sinta su detencion preventivo. Hamilton Castro, fiscal anti-corupcion, cu ta na cabez di e investigacion den e caso Odebrecht na Peru, a bisa cu Odebrecht, a paga un soborno di cuatro miyon dollar y asina a haya un contrato pa construccion di un caretera na Costa Verde di Callao. E caminda ey ta crusa e costa di El Callao, ciudad cerca di Lima.
60% di e pago ilegal tabata pa Moreno, y 40% pa Gil Shavit, un empresario di Israel. Shavit ta participa den programa di colaboracion cu autoridadnan y el a duna informacion importante pa e investigacion, despues cu el a keda deteni diadomingo pasa na aeropuerto Jorge Chavez, na El Callo – Lima.
Fiscal a presenta prueba cu tabata un documento for di oficina di operacion di Odebrecht. E oficina aki ta destina pa ehecuta soborno cu e empresa mester a haci na Peru, y ey nan a haya registro di dos pago, tocante e contrato di Costa Verde di Callao.
Castro a informa cu Moreno a gasta e placa ey na varios pago pa e publicista di Brasil, Luis Favre. E intencion tabata cu Favre por a duna conseho y asesoria tocante campaña electoral, caminda el a keda eligi como gobernador regional y cu segun su opinion ta un caso di labamento di placa.
Moreno den su argumento di defensa a splica cu e no a haya placa for di Odebrecht y a bisa cu e lo duna un colaboracion den proceso di investigacion, pa asina purba di no bay prizon, despues di decision di e hues.
“Por ta cu nos a comete algun eror administrativo, pero nos no a horta placa. Mi no a sconde. Si mi a comete algun delito, mi lo asumi, pero mi no a haya ningun beneficio,” Moreno a bisa.
Na Peru e proceso di investigacion di e caso Odebrecht ta orienta riba descubri e destino di 29 miyon dollar cu e empresa Odebrecht a bisa cu nan a paga na funcionarionan di Peru entre aña 2005 y 2014.E periodo di 2005 y 2014 ta e periodo presidencial di Alejandro Toledo (2001 - 2016) cu un orden di captura pa supuestamente haya 20 miyon dollar na soborno cu a bin for di Odebrecht; Alan Garcia (2006-2011) y Ollanta Humala (2011-2016).



Ex-gobernador Mexicano cu tabata fugitivo deteni na Italia

MEXICO (Excelsior).- Tomás de Jesús Yárrington Ruvalcaba, ex-gobernador di estado Norte di Tamaulipas- Mexico, cu tabata solicita pa autoridad di Mexico pa supuesto conexion cu delito di narcotrafico, lo ser repatria den proximo dianan desde Italia pa Mexico.

RECOMPENSA
Hasta $15,000,000.00
Tomás Jesús Yarrington Ruvalcaba
TU DENUNCIA ES CONFIDENCIAL

Procuraduria General di Mexico a publica cu “detencion di e ex-funcionario a bira posibel pa alerta cora cu Interpol a pone, pa motibo cu Yárrington Ruvalcaba tabatin un orden di detencion cu a sali for di corte di proceso penal federal di Tamaulipas, pa delito di delincuencia organisa, operacion cu placa sushi y otro acusacionnan”.

E politico Mexicano tabata un integrante di e partido cu ta goberna awor na Mexico y awor e ta solicita tambe pa autoridad di Merca. Na aña 2013 Yárrington Ruvalcaba a ser husga pa trafico di droga, fraude bancario, extorsion, labamento di placa y colaboracion cu cartel di Golfo y otro traficante na aña 2013, dilanti un corte federal di Mexico.

“Nos ta pidi autoridadnan pa haci investigacion y interogatorio necesario y pa asina por duna un castigo na e ex-funcionario ey”, partido di presidente Enrique Peña Nieto a publica den un comunicado.

E ex-gobernador tabatin cinco aña fugitivo pa husticia. Autoridadnan tabata duna recompensa te 15 miyon di peso Mexicano, pa algun informacion tocante su paradero.

Ex-presidente Ricardo Lagos a retira su candidatura na Chile

CHILE (ElDeber).- Dialuna ex-presidente Chileno Ricardo Lagos, a anuncia cu el a retira su candidatura pa presidente den eleccion cu lo tuma lugar na november proximo, despues cu partido socialista a bira lomba pa su persona, pa motibo cu Lagos a haya un indice abao den encuesta electoral.

Lagos di 79 aña a ser descarta como candidato presidencial, pa e conseho general di partido socialista, cu a dicidi duna nan apoyo na e periodista Alejandro Guiller, cu tin mas apoyo segun encuesta.
“Mi a tuma e decision di renuncia na e posibilidad di gana presidencia di Chile”, Lagos a anuncia dialuna den un declaracion di prensa, despues cu el a reconoce cu su candidatura no tin suficiente apoyo di pueblo di Chile, pesey e no por hiba su propuestanan dilanti.”
Cu un apoyo di entre 5 y 3% ex-presidente Lagos (2000-2006) a ser elegi como candidato pa presidente riba dia 14 di januari, pa Partido pa Democracia. Lagos ta e di dos socialista cu a yega na poder na palacio La Moneda, despues di Salvador Allende. Lagos ta militante di e partido di centro izquierda.
Candidatura di Lagos no a logra avansa, contrario na periodista Alejandro Guillier,



ex-anker di TV, cu a cuminsa un carera nobo den politica.
Lagos, lider di PS tabata purba di haya apoyo di socialistanan pa e proceso di eleccion primario, y asina bay den competencia politica contra Guillier, cu ta apoya pa partido Radical. E proceso di eleccion primario ta planifica pa dia 2 di juli proximo.

Festival Arte di Palabra ABC tabata grandi atrobe e aña aki





WILLEMSTAD - Diasabra 8 di april a tene final di Arte di Palabra ABC, competencia literario pa alumno di enseñansa avansa.

Na tur 52 alumno di diferente scol avansa di Aruba, Boneiro y Corsou a participa cu sea un cuenta cortico of un poema. Despues cu e hobennan di cada pais a canta nan himno, minister Esprit Maduro a hiba palabra na e publico presente y despues e hobennan a duna un tremendo presentacion.
Durante e evento a duna homenahe tambe na baluartenan di Aruba, Boneiro y Corsou. E aña aki e Tapushi Literario a bolbe bay pa persona cu a yuda engrandece papiamento.
Aruba: sr. Gregorio Tromp
Boneiro: sr. Rudolf Domacassé
Corsou: sra. Noris Doran y sr. Philip Rademaker
Tambe a premia e ganadonan di e di 9 competencia di haiko Elis Juliana.
Pa di cuater aña sigui e ganado di haiku di adulto a bay pa Boneiro. (Lourdes Lourens). Tabatin premio pa e 5 scolnan cu a anima nan representantenan miho durante preeleccion: SKAIH, Maris Stella, Amador Nita (SAAN) St. Jozef VSBO, Gouverneur Lauffer.
Premio di estimulo a bay pa Thais Damiana di Omega College. Un danki special na tur esunnan cu ta haci posibel cu e fiesta literario aki por a tuma luga pa di 18 biaha. Un danki special na e sponsornan principal: Banco Maduro & Curiël's (18 aña), Prins Bernhard Cultuurfonds Caribisch Gebied, Fundacion pa Planificacion di Idioma (18 aña), Cas di Cultura y diferente otro persona y instancia cu cada un ta duna un contribucion valioso na e evento aki.

SSC a haya subsidio adicional pa estudio den region

WILLEMSTAD - Tin speransa realista pa studiantenan di Corsou sigui nan formacion profesional den regio despues cu Gobierno a bay di acuerdo pa crea un subsidio adicional di 4.4 miyon florin pa financia estudionan den Region.

Durante di tratamento di presupuesto 2017 a tuma nota di e hecho cu a baha e subsidio na e nivel di presupuestonan di 2013 i 2014.

E reduccion aki a crea un situacion financiero dificil pa SSC, loke a pone cu no por a sigui financia estudionan den region. E siman aki minister di OWCS, Maureena Esprit-Maduro a informa OWCS cu Gobierno a trata e peticion y a aproba e peticion di SSC pa haya e aumento di subsidio riba iniciativa di minister Esprit.

Tur minister a pone nan schouder hunto pa Ministerio di Financia acomoda e suma menciona pa studiantenan sigui nan estudio den region. Pa Gobierno di Corsou ta crucial pa nos yiunan cu ta e futuro di mañan forma nan mes. Ta e mesun hobennan aki ta bin bek pa yuda carga economia di pais. Maske tin un situacion financiero precario, esaki no mester perhudica nos yiunan.

Gobierno ta kere firme cu mester sigui promove estudio den regio pa motibo cu e laso entre mayornan y nan yiu ta keda habri y e chens pa e hobennan aki bin cas ta mas grandi. Studiantenan den region ta na Merca, Cuba, Costa Rica, Puerto Rico di cual e porcentahe di mas grandi ta na Merca. Na tur tin un total di 666 studiante cu actualmente ta den regio. E porcentahe di prestacion den regio ta mas halto cu e studia na Hulanda.

Falta di e subsidio adicional di 4.4 miyon florin di Gobierno pa SSC na 2015, a nifica cu lo no por a honra peticion di estudio den region pa nos studiantenan via di SSC. Riba e punto di salida aki Gobierno a bay di acuerdo pa aumenta e subsidio cu 4.4 miyon florin. Mediante practicanan di eficiencia SSC mester wak con ta sali for di deficitnan cu e tin. Minister di OWCS, mientras tanto a cuminsa e trayecto pa hunto cu e fundacion bini cu un plan di 5 pa 6 aña, di manera cu por haci promocion pa mas studiante sigui nan formacion profesional den regio.

Ex minister Alex Rosaria

Declaracion di prome minister Pisas cu Corsou ta bancarota ta robes y di mala fe



WILLEMSTAD – Ex minister y ex parlamentario Alex Rosaria ta bisa, cu e declaracion di prome minister Pisas den sentido cu Corsou ta bancarota ta robes y di mala fe. E cosnan aki ta pasa ora laga hende cu sa tiki di cierto materia na timon.

Rosaria ta bisa, cu un politico of mandatario di buena fe sa, cu ora su pais ta bancarota esey kier men cu no por paga pa importacion di mercancia y servicio, cu placa den circulacion ta bira scars, cu e sistema bancario comercial ta cay den otro y finalmente ta yega na un situacion cu no tin confiansa, cu gobierno no por paga su debenan (completamente).

Pues un situacion sumamente penoso cu tin consecuencia pa bo presupuesto, balansa di pago, economia, empleo conduciendo na fuga di capital y principalmente deterioro di e situacion social. Nos pais no ta bancarota. Ta remarcabel con e arkitectonan di "voodoo finance" a nenga cu nos tabata den un debakel financiero cu a conduci na un 'aanwijzing' di Hulanda na 2012, pero cu awor ta grita cu nos ta bancarota, mientras nos no ta.

Tambe ta normal cu un politico o mandatario di buena fe ta bringa pa su pais no keda declara bancarota dor di instancianan internacional y independiente manera Standard and Poor Moody's y IMF. Aki, sin aparente sosten di Banco Central, Ministerio di Financia, CFT y sector priva, e Prome Minister temporal ta sali declara nos pais bancarota.

Ta masha importante pa parlamento den un reunion urgente yama tanto e Prome Minister y minister di Financia temporal, pa nan bin splica nos situacion. Ta importante cu ta tende opinion di entre otro nos expertonan financiero di Banco Central, CFt, Ministerio di Financia y tambe e acusacion di bankeronan comercial. Tambe ta importante pa nos traha y yega na un ofensivo pa informa internacionalmente kico a y ta pasa na Corsou. No por tin duda cu e locual e minister a sali bisa ta devastador pa nos clima di inversion y desaroyo socio economico, principalmente pa e homber humilde cu ya caba tin'e dificil. Atrobe nos ta mira con devastador ta ora bo laga financia den man di hendenan cu sa tiki di e matria aki, asina Rosaria ta bisa.

Clasificado Economico

PERSONAL GRATIS MX 20 PALABRA- TA ACEPTA AVISO FOR DI 9:00 AM -4:00 PM

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT #22

TA HUUR
Appartament nobo full muebla di 2 kamber, alarm, airco inverters excl: utilidades, coriente pre pago. Pa luna Fl.1500 mas un luna di borg.
Por bel na: 660 8666 / 565 3228
Sabana Basora 154 B
Banda di Calidad Supermarket

SERVICIO PUBLICO
Se realiza trabajo de pintura y mantenimiento de casas. Gente seria y responsable.Buen precio
Tel. 565 8198

TA BENDE
Tur tipo di santo, piedra y graniet y tambe ta duna servicio di corta mata y tira sushi afo
Tel.562 2532

TA HUUR
Apartamento en Casa del Caribe Pos Chiquito 223 E
Fls750 excluido servicios
Tel: 569 4661/ 563 9498

TA BENDE
un auto Toyota Highlander 2002
Miles cori 18.770.
E auto ta den bon condicion.
E 4 tire nobo
Prijs 10.000
Tel. 583 5561 / 748 2775

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de limpieza en casa. Gente seria y responsable.
Por favor llamar a la Sra. María
Tel. 641 6785

TA HUUR
un cas na Tarabana Residencia muebla, 3 camber, 2 baño, sala comedor, cushina + BBQ di bloqui y mita baño.
Disponibel pa 1 di July, 2017
Tel. 563 7626

TA BUSCA
un trabou parti atardi of diadomingo pa hasi trabou di cas of wak pa hende grandi of pa mucha
Tel. 568 9228 / 600 4101

TA BENDE
1 set di mesa cu stoel pa patio, 2 slang (nobo), 1 labamano cu su pedestal (nobo)
1 caha cu herment pa mecanico
Tel. 563 7626

SERVICIO PUBLICO
Master Nails
Pa e miho servicio y experiencia den mantencion y atencion pa bo huñanan. Yama pa un cita
Tel. 744 9214

SERVICIO PUBLICO
Auto + Hero Bieu
ta cobra Fl.35 pa tira auto biew afo y Fl10 pa frigidaire, stoof, wasmashin etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SE ALQUILA
una habitacion con todo incluido
Dirección Playa (Brikstraat)
Para más información llamar
Call 564 1979

TA BENDE
Ford Edge SEL 2007
Automatic/ Leather interior
Tel. 597 7814

FOR RENT
Long term. Brand new, modern, semi-furnished Home for rent with 3 bedr, 2 bath, walkin closet, garage, fully fenced
$1572 P.M. FL.2.750 P.M.
Tel. 593 8082

TA BENDE
un tereno na Playa eigendom
1304 m2
Situa na
Kwarstraat / van Dragstraat / Eekhoustraat
Mon Plaisir, Oranjestad
Contact tel: 594 2007

TA HUUR
1 Studio appartment semi muebla, baño separa, excl: utilidades area trankilo
Simeon Antonio
Cel. 594 5576

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala, cushina. Afl.775,=
+ 1 luna deposit. awa y coriente apart. Madiki67
Tel. 593 0769 /583 2034

SERVICIO PUBLICO
Ta ofrece servcio di costurera pa cuida hende grandi of mucha
Haci cas limpi
Tel. 748 2791

SERVICIO PUBLICO
Se hace blower y planchado de cabello y también keratina
Tel. 641 6785

TA HUUR
Apartment / camber, baño, sala, cushina. Full muebla excl. utilidad nan, entrada priva Madiki 67
Tel. 583 2034/ 593 0769

TA BENDE
SUV Mitsubishi outlander blanco extended 7 seats, 4 wdr automatic, gasoline 2014
Prijs Afl.34.000 OBO
Tel. 594 2071

TA HUUR
una habitacion para una dama soltera con todo incluido Fls.450
Tel. 747 8169

FOR SALE
1 Kia Sportage autm 2014
Klm 27.000 Price Fls.29.900
1 Mazda 3 autm 2011 Klm 45.000 Price Fls.17.500
1 Nissan Versa autm 2014
Klm 35.000 Price Fls.18.900
Tel. 560 9494

TA HUUR
un tereno 435 m2, eigendom inclui un trailer pa oficina Afl.1.500,= pa luna. Tereno ta situa patras di Smith and Dorlas, na Domincanesse straat.
Pa mas info yama na
Tel. 592 9966

FOR RENT
Time Share La Cabana to rent
Studio sleep 4
check in 13 april 2017
check out 20 april 2017
Tel: 584 8132 / 641 6184

GRATIS - GRATIS
Si ta desea di tira auto biew afo por yama na
Tel.600 6883

TA HUUR
Apartamento amplio, 1 bedroom muebla, priva + laundry, cable pa pareha sin yiu
Awg. 950 pa luna
Tel. 733 1201

SERVICIO PUBLICO
construction
ta pega blokkie, pleister, plafond, mosaico, azulejo, vloer dak, cura, plafond bow dak, cas completo, nos ta arubiano y cu bon prijs.
Tel. 661 2081

TA HUUR
Apartamento 1 kamber, muebla pa 1 of 2 persona sin yiu.
Awa, cable, Gas, entrada priva y parking. Afl.1,100,- p/l
Wayaca Residence
Tel. 592 9966

TA BUSCA
un persona pa comparti un studio appartment situa na Paradijs e caya patras di Wan Lie
Tel. 630 3867 / 744 0843

TA BENDE
cas situa na Socotorolaan 25
3 camber cu closet, 2 baño, sala comedor, cushina, porch, cura.
Central pa tur caminda.
Prijs taxatie rapport Aw.278.000
Prijs pidi den man Awg. 225.000
Tel. 593 0909

SERVICIO PUBLICO
ta ofrece servicio di limpiesa di cas of cuida mucha of hende grandi.
Mi ta serio y responsabel
Tel. 630 5880

TA HUUR
Una habitación con todo incluido en Oranjestad
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Airco Service
ta instala y service tur tipo di airco. Yama libremente na
Tel. 742 5438 / 641 3924

TA BENDE
un Cushina completo di Aruwood color shinishi
Tel. 568 1465

TA HUUR
2 bedrooms, kitchen, diningroom & living room, 1 bathroom, airco's prepaid electricity, utilities excl.
quiet area Simon Antonio
Tel. 594 5576

Skirbi pa Seferino Tromp

No bay na e bruhanan, pa bo no ser posei pa demoñonan

ORANJESTAD – Bo por mira cu tin diferente bruhanan cu ta promove nan servicionan via prensa y via radionan. E bruhanan aki ta ofrece bo tur sorto di yudansa nan, di drecha tur bo problemanan, sanacionnan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulo y nombernan bao di un capa.

No bay na e bruhanan, pasobra una bes cu bo bay, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhanan cu nan demoñonan. Esaki ta un pica mortal y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bay na e bruhanan, e demoñonan ta keda nan tras, nan lo sinti hopi movecionnan straño, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demoñonan, nan no por drumi, nan ta wordo tormenta y nan no por controla nan mes etc.. Door di esey e bruhanan ta sigui ranca placa for di nan y si nan no paga, e bruhanan ta sigui manda mas demoñonan ariba nan. Hopi di e hendenan aki cu ta wordo tormenta y posei pa e demoñonan, nan ta bay para te na e clinica di PAAZ, pa tratamento di psicotico, schizofrenia, demencia etc. y nan ta wordo trata cu remedinan fuerte y hangua pa calma nan. Awendia ta hopi hende sin fe, ta laga nan cay den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhanan. Bo fe den Dios ta bisa bo, pa no bay den e sorto di camindanan robes aki, pero bay na un sacerdote di bo parokia of bay na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por yuda bo y pa e duna bo un bon conseho y spiertamento di esaki. Ora cu bo tende y lesa di e sorto di servicionan di e bruhanan aki, no core yama y no bay di biaha, pero bay busca bo informacionnan na esnan spiritual di Iglesia, pa bo no cay den e trampanan di diabel y pa bo no ofende Dios cu bo picanan di eror y di ignorancia.

Den Bijbel1 Timoteo 4: 1 : “E Spirito Santo ta bisa, cu den e ultimo temponan algun hende lo nenga nan fe pa nan sigui enseñansanan engañoso y doctrinanan diabolico”. Akinan nos mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu no ta bini di Cristo Hesus, cu e no ta bini di Iglesia, cu no tin aprobacion di sacerdote, anto e personanan aki cu ta den un otro creencianan supersticion y diabolico, no tin ningun poder di Cristo Hesus pa cura hende y ni pa haci milagernan. Hopi hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta bay purba nan suerte cu e bruhanan bisti den cueronan di carne.

Na esnan cu ta pensa di bay of ta bay na e bruhanan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: “Bosonan no por bebe for di e copa di Señor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demoñonan. Bosonan no por participa na e Cena di Señor y tambe di e demoñonan. Acaso boso kier provoca e rabia di Señor? Of acaso boso ta mas fuerte cu nE?”Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; bo no por ta pretende cu bo ta un bon Cristian y alabes bo ta bay na e bruhanan. Bo no por ta pretende cu bo ta stima Dios y alabes bo ta bay na e bruhanan. Bo no por ta pretende cu bo ta bay Misa y alabes bo ta bay na e bruhanan.

Akinan Cristo Hesus kier adverti bo, cu bo blasfemianan y cu bo ofensanan grandi di picanan aki, ta condenabel den bista di Dios y lo bo haya bo perdicion eterna den fierno despues di morto y bo alma lo ser condena. Tur esakinan ta sosode, ta pasobra bo a laga bo fe den Dios un banda y bo a pone bo fe den e bruhanan y cu nan demoñonan. Bo mester comprende bon, bo no por ta cu Dios y cu e diabel tambe.

Advertorial:

Aruba Bank ta anuncia fechanan di Walk & Run 2017

ORANJESTAD - Aruba Bank ta anuncia e fechanan pa e evento anual y popular di cuater dia, Aruba Bank Walk+Run 2017.

Esaki ta e evento mas popular di coremento y canamento di aña, y henter Aruba ansiosamente ta anticipa e fechanan pa por pone esakinan den nan agenda y cuminsa prepara nan mes pa participa of competi tur cuater dia.

E Aruba Bank Walk+Run 2017 lo tuma luga riba dianan dialuna 29 di Mei, diamars 30 di Mei, diaranson 31 di Mei y ta conclui diahuebs 1 di Juni.

Ta informa tur persona interesa pa participa pa keda pendiente pa mas informacion tocante e rutanan y mas detayenan di inscripcion, premionan y tip durante e prome siman di Mei 2017.
Corda nota e fechanan di e Walk+Run 2017, dia 29, 30, 31 di Mei y 1 di Juni, den bo kalender y corda “Like” y “Follow” Aruba Bank ariba Facebook pa bo keda altanto di tur informacion.



Van a lora dilanti un motociclista na Santa Cruz





SANTA CRUZ – Dialuna merdia ariba e caminda di Santa Cruz pa Cas Ariba a sucede un accidente unda un van y brommer ta envolvi.

Patruya di Santa Cruz a presenta di biaha na e sitio y solicita ambulance debi cu un cabayero tabata tin dolornan fuerte na su pia y otro parti di curpa debi na e impacto. Paramedico di biaha a presenta na e sitio pa asina atende cu e victima. Polis a yega pa tuma e accidente y constata cu e van bayendo ariba a yega lora dilanti e brommer bayendo abou, e motociclista a purba pa evita e dalmento pero no tabata por.



Honda a dal tras di un Suzuki na Santa Cruz y dos persona a resulta levemente herida



SANTA CRUZ – Dialuna merdia den e birada skerpi na Santa Cruz panort di Huchada a sucede un accidente basta fuerte na momento cu un Honda a dal tras di un Suzuki sx4.

E impacto fuerte a laga un dama chauffeur den e Honda levemente herida y tambe den e Suzuki. Ambulance a presenta pa asina atende cu e victimanan. Daño material tabata considerabel y road-service a atende cu e dalmento.



Dama den un Kia a hit and run un pickup lagando cabayero herida atras

PALM BEACH – Altura di e luz di trafico na Palm Beach dialuna atardi dama chauffeur den un auto Kia a dal un pickup y bay direccion pariba area di Noord.

E cabayero den e Nissan pickup a resulta levemente herida polis a presenta y asina solicita ambulance pa e cabayero levemente herida.



Taxista envolvi den accidente fuerte



SASAKI - Dialuna mainta ariba Sasakiweg dilanti di Superfood a keda registra un accidente di auto basta fuerte. Esaki a sosode na momento cu un suv a bira dilanti di e auto.

E taxista a maniobra baha caminda bula mas cu 2 meter halto segun testigonan y para ariba e parkeerplaats di Superfood. Polis na e sitio a tuma datonan di e accidente.

Auto a dal tras di taxista cu a para pa peaton crusa caminda



ORANJESTAD – Riba L.G Smith Blvd dilanti di Parlamento un Toyota Camry taxista a para pa un señora cu baby den stroller crusa caminda.

Pero su tras tabata bin un Toyota Markx a dal basta duro tras di e taxista. Esaki a sucede net momento cu e señora ta crusando caminda y auto a touch e mama cu e stroller. Ambulance tambe a presenta pa asina controla e mama y e baby. Daño material na ambos auto tabata considerabel.





Auto sin documento a dal tras di otro auto na luz trafico Noord



NOORD – Dialuna atardi na e luznan di trafico na Noord un auto a dal tras di un Vcar.

Ambos auto a haya daño material, tanto roadservice y polis tabata presente debi cu e Corolla no tabatin su documento. Polis a confisca e auto sin documento.





Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia sin awasero di importancia
Temperatura maximo 33 grado Celsius y temperatura minimo 27 grado Celsius.
Solo lo baha awe nochi 06:52pm y lo sali mañan mainta 06:30am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion oost te oost noordoost; forsa 3 te 5 (12 te 39 km/ora, 7 te 21 nudo). Den dia fuerte den rafaga; forsa 6 (40 te 50 km/ora, 22 te 27 nudo)

Situacion general di tempo:

Debi na un aumento leve di humedad den nivelnan mas abou di atmosfera, temporalmente mas nubia lo pasa riba nos region den proximo 24 ora. Sinembargo, no ta spera awasero di importancia riba isla di Aruba.

Condicion di lama:
Olanan di lama lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 5 pia.
E olanan di mas halto ta na costa noord di nos isla.



Rudolfo Gonsalvez, hoben di 19 aña den SVT:

"E ta manera un wega, pero na mesun momento e ta siña bo"

ORANJESTAD – Un poco prome di 7'or di mainta y ya caba Rudolfo Gonsalvez a lanta, baña, bisti su uniform, drecha su cama y prepara su desayuno; y tur esey, despues di a pasa e anochi prome compartiendo warda di vigilancia cu su colega di post den e mondi riba punta di Sero Crystal.



Cu animo, el a comparti un poco di su experiencia positivo cu Formacion Social despues di haya un bishita y palabranan di estimulo for di Prome Minister Mike Eman diasabra mainta ultimo.
"Aki den nos tur a siña con pa traha cu otro, anto con pa confia otro; con pa reacciona ora nan traha hopi riba bo, paso nos tin acepta cu den bida lo tin hende manera hefe cu ta bay stress hopi riba bo, pero dor cu nos tabata jong, no ta nos tur tabata wanta esey," asina Rudolfo ta reflexiona den su mesun palabra riba disciplina. El a siña tende di e Korporaalnan di Arumil cu ta dun'e ordo y ta bisa cu e sa "aunke nan ta streng, pero nan tin nan motibo dicon nan ta streng."
Rudolfo ta admiti cu na cuminsamento no tabata di e facil ey, pero awo si ta bayendo miho dor cu nan ta scucha. Sin pensa dos biaha e ta contesta cu e si ta hopi contento di ta den Formacion Social y aunke e no tin un idea fiho ainda di con su futuro lo ta, e ta haciendo su best pa tin uno cu ta bon. "Loke ta haci mi mama contento, ta haci ami contento," el a bisa.
Durante e ehercicio militar haci den e fin di siman tras di lomba, Rudolfo y otro 15 hoben di Grupo #11 mester a biba cu limitacionnan manera baña lihe y cu tiki awa, mescos cu drumi riba un mat den mondi, cual pe tabata e parti mas duro. Asina mes e ta wak cu claridad e proposito di e entrenamento aki. "E ta manera un wega, pero na mesun momento e ta siña bo ora cu bo traha y traha warda, pa no haci coy loco y ta prepara. Ayera a pasa full e post, tur hende a keda lanta y awe nos ta wak kico tin di nobo pa nos."
Rudolfo ta bisa cu en berdad e fase militar, cual ta e prome cuater luna di e trayecto di un aña, ta mas pisa di loke el a pensa, pero cu e ta want'e pasobra e ta mentalmente cla, fisicamente cla y spiritualmente cla y nan ta haci nan best. Cada participante ta ayudo ya cu den e ekipo di instructornan di Formacion Social, ademas di militar, tambe tin Pastoor, docente, trahado social, entre otro guianan. "Tin biaha nan ta duro, pero tin biaha nan ta bin papia cu nos, mustra nos cu no ta duro so nan ta, cu nan tin un parti bon tambe," Rudolfo ta conta sigurando su tras tambe cu e lo completa su trayecto y alcansa su diploma. "Te na final! Ami sigur, sigur, anto mi hendenan tambe paso mi no ta laga ningun bay cas."

Advertorial:

Awe Mini Mega cu Mega Plus ta na mey miyon florin

ORANJESTAD - E prome premio di Mini Mega hunto cu su Mega Plus a yega mey miyon florin pa e sorteo di awe nochi! Awe, diamars, 11 di april bo por gana un total di 500 mil florin cu un inversion di solamente 7 florin, cumprando bo Mini Mega combina cu Mega Plus.

Mini Mega ta costa unicamente 5 florin y e di prome premio ta 360 mil florin; poniendo 2 florin acerca pa e Mega Plus, bo ta gana 140 mil florin mas.
Hunga Mini Mega ta hopi facil y tin dos opcion: 1. Pidi e rebendedo oficial di Lotto pa un Mini Mega Loco. 2. Scoge cuater number for 1 te cu y incluyendo 30 y scoge e Megaball, cu ta un number for 1 te cu y incluyendo 15. Cu ambos escogencia bo ta agrega e Mega Plus pa 2 florin mas y asina gana e suma completo di 500.000 florin.
Cumpra bo Mini Mega cu su Mega Plus awe y haci bo soñonan bira realidad.
Lotto, e loteria di Aruba tin diferente wega, Catochi, Big 4, Zodiac, Wega di number di Korsou di Lotto, Lotto di Dia, Lotto 5, Mini Mega cu su Mega Plus y e weganan di Raspa y Gana. Cumprando Lotto bo ta contribui na deporte riba nos isla. Meta di e fundacion ta pa organisa loteria, cambia bida di su hungadonan y na mes momento inverti den deporte local pa medio di donacionnan na e comision di subsidio.



DOW

C I C NV
Caribbean Infrastructure Company

CUERPO POLICIAL ARUBA

CAMBIONAN PA FACILITA FLUHO DI TRAFICO RIBA

CARETERA PRINCIPAL

ORANJESTAD - SAN NICOLAS



ANTES



AWOR

Pos Chickito - Oduber Welding - Isla di Oro

A crea espacio nobo riba caminda pa sortea pa bira y
espacio canto di caminda pa trafico por sigui

La Granja - caminda pa Yara - Savaneta - San Nicolas

A crea espacio nobo riba caminda pa sortea pa bira y
espacio canto di caminda pa trafico por sigui

ANTES



AWOR



BONDIA ARUBA

Casi 6000 hende a disfruta di e di 7 Flip Flop festival











ORANJESTAD - Recientemente Aruba tabata den gara di e grandioso Flip Flop Festival. Pa ser exacto durante tres dia largo. Cuminsando cu e pre party den Emotions cu Shermanology, sigui pa e evento principal na Bushiri Beach Arena y clausurando cu e fiesta na pool di Aruba Renaissance Hotel. E evento principal ariba diasabra a logra di atrae miles di hende pa disfruta di e.o Rick Ross, Morgan Heritage, Konshens y otronan como parti di un e festivalnan riba beach di mas grandi den Caribe.

Cada un banda y DJ tanto internacional como local a sa di atrae nan fanaticonan kendenan a disfruta di bon musica acompaña pa un espectaculo di zonido y luz unico di Elite Productions & Entertainment.

E localidad mes esta Bushiri Beach Arena a resulta hopi apto y gusta pa e publico unda cu por a move cu tur trankilidad den e diferente areanan incluyendo e area di cuminda, bar, hookah lounge y e area interactivo di CMB. E banco a introduci nan servicio di E-Amigo via whatsapp na e evento.

Por a nota tambe bastante turista internacional cu tabata presente. Combersando cu algun di nan por a deduci cu varios a biaha pa e evento y otronan tabata na Aruba caba. A topa cu hendenan di Corsou, Boneiro, Sint Maarten, Merca (Miami y New York), Hulanda y Suecia.

Por mira atras riba un festival hopi exitoso cual a crece den un evento cu ta tuma luga durante ful un fin di siman. Apenas cu miles di hende a atende ta mira cu e festival tin hopi potencial pa sigui crece tanto local como internacionalmente.

Hopi ta e peticionnan cu a drenta pa cu artistanan cu e publico lo kier mira den un eventual di 8 edicion otro aña. Elite Productions lo evalua tur esakinan pa asina mira kico lo por ta e miho atraccion si dicidi di sigui otro aña. Di parti di e organisacion un danki grandi ta bay na tur patrocinado, autoridadnan local, empleadonan, musiconan, DJ's, y tur otro cu tabata parti di e ekipo di mas di 200 persona cu a traha riba e proyecto di Flip Flop 2017.

Flip Flop Festival ta un produccion di Elite Productions & Entertainment Sponsored by Chill Beer, CMB y Aruba Renaissance Resort.















Gobernador Boekhoudt a honra 3 empleado di KIA cu "0" AO



ORANJESTAD - Diabierna mainta Gobernador Alfonso Boekhoudt a haci un bishita di cortesia na Korrectie Instituut Aruba pa un recorido na e instituto y pa cera conoci cu nan tareanan diario.



Durante e 'rondleiding' Gobernador a haya oportunidad pa conoce e 'meldkamer', departamento di castigo y e tayer. Tambe Gobernador a haya oportunidad di presencia parti cortico di e les cu e hobennan tabata haya na KIA. Cu colaboracion Universidad di Amsterdam y Orthopedagoisch Centrum e hobennan ta sigui curso di habilidad social.

Gobernador Boekhoudt a haya un presentacion di e plan di maneho di KIA. Directiva di KIA a elabora riba e siguridad interno, cuido di detenido, infrastructura y e reorganisacion di KIA. Segun maneho di personal cu KIA ta hibando, tres empleado cu no a "meld ziek" aña pasa a haya un regalo for di leiding.



Directiva di KIA a haci un peticion na Gobernador si e tabata dispuesto pa entrega e regalonan durante su bishita na KIA. Gobernador Boekhoudt a bay di acuerdo y a entrega e regalonan na Wayne Beyde, Sydney Spanner y Leticia Heyliger pa nan bon trabou, di percura pa hiba un bida saludabel, sin cu a bira malo henter un aña y consecuentemente no a bay AO ni un solo biaha.

Korrectie Instituut Aruba, KIA a muda pa su localidad na Santo di Patia na San Nicolas dia 22 di september 1990, pues 26 aña pasa. E prizon tin un populacion di un maximo di 200 detenido, parti den detencion preventivo, seccion di hende muhe y seccion di hubentud. Na KIA tin mas o menos 180 empleado trahando 24 ora pa dia pa garantisa siguridad y atende cu e presonan den cuadro di e periodo cu nan mester sinta nan castigo cu e meta pa coregi nan erornan y sali atrobe como miho ciudadanonan pa nos pais.





FEBIAR: Gunnar Leonardo Campeon di Aruba Bola 8









ORANJESTAD - Despues cu diabierna hungado nan a bataya cu otro te den ora nan laat di anochi a keda solamente 8 hungado cu a pasa pa e single knockout pa diasabra.

E aña aki a cambia e format den ultimo 8 caminda si bo perde bo ta bay out di biaha esey ta haci un presion enorme, pero ta haci bo mentalmente hopi mas fuerte pa ora di participa den exterior.

Resultado final FEBIAR Campeonato Nacional Bola 8 di Aruba.
Campeon: Gunnar Leonardo
Sub Campeon: Jason Kock
3/4 Luga: Mark Farro & Martin van Appeldoorn
5/8 Luga: Patrick Henriquez, Emil Kock, Richard Wolf, Elvis Evertsz

Un danki sigur ta bay pa Sportsubsidie, Lotto & Pizza Hut.
Tambe na tur e participante nan cu a participa. Incluyendo un Jorge Petrocchi, Martin van Appeldoorn, Marlon Tromp, Mark Farro cu a haci un come back fuerte den Aruba su biyar.



E aña aki pa representa Aruba den Exterior lo mester hunga 3 Nacional plus 3 Qualify y esun nan cu mas punto "overall" lo representa Aruba dignamente den exterior.

Next event di FEBIAR ta April 23 cual lo ta un qualify bola 8, cuminsando pa 1:30 na POVA Club.

RCA "Big Wheel Lottery powered by Powerade" ta titula Campeon di Campeonato regular 2016.- 2017

SOLITO - Faltando ainda un wega di campeonato cu ta e "Derby di Capital" vs Riverplate, ya caba e Tricolornan di Solito a termina Campeonato como lider y lo ricibi e premio y Copa di Campeon di campeonato regular.

Den un aña unda RCA mester a draai sin mayoria di su estelarnan cu a bay studia den exterior y otronan cu a retira. Sinembargo e ekipo a logra gana 11 wega y un empate den 15 encuentro. Directiva kier felicita tur hungado cu a traha durisimo, e hobennan cu a demostra corage, e staf completo lidera pa Juan Valdez kende a haya tremendo cooperacion di Joy Rosa, Veron Albertsz, Glen Sambo, Gio Thode, Icho Matos, Tyron vd Biezen y Danny Kelly. Na e patrocinadonan Big Wheel Lottery y Powerade di Tropical Bottling masha danki y sin lubida e fanaticada cu semper t'ey pa apoya y anima nos ekipo.
Directiva ta avisa e fiel fanaticada cu e camisetanan Tricolor ta na caminda y ta costa solamente Awg 15.00. Por pasa club riba diamars y puntra pa Yazmira. Nos ta na caminda pa e Triplete!! RCA pa Bida.



BONDIA ARUBA

Presidente di FIFA, Gianni Infantino

A triplifica inversion den futbol mundial pa desaroya proyectonan







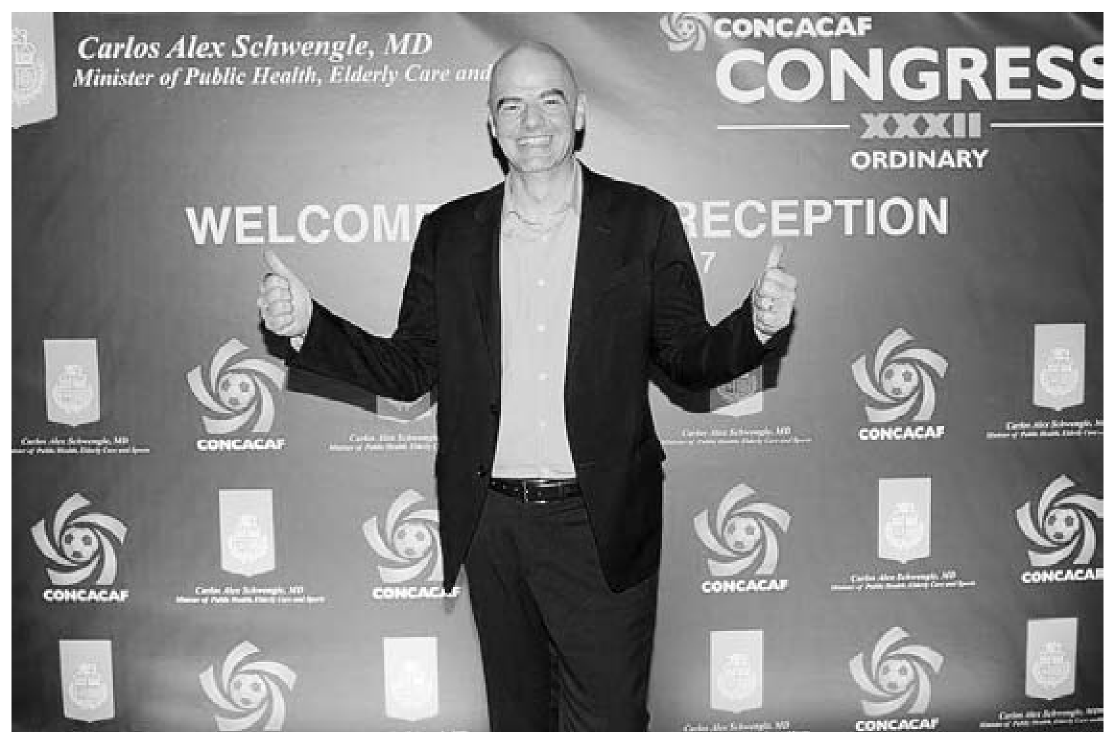
ORANJESTAD - Presidente di FIFA, Gianni Infantino tabata presente pe di 32 congreso di CONCACAF teni diasabra ultimo na Aruba.

"Pa cuminsa mi ta contento di ta aki. Aruba ta un luga bunita, un luga cu bo ta desea di pasa mas tempo cu na luga di bin pa un congreso so, pa reunion di trabou, pero pa disfruta", asina Infantino a remarca.

E Presidente di FIFA a keda impresiona cu e forma con tanto e Minister como e asociacion di futbol a ricibi'e. E trabou bou encargo di Richard Dijkhoff, Presidente di Arubaanse Voetbal Bond, ta bayendo bon. "E congreso aki ta mustra cu CONCACAF ta bayendo bon, riba un caminda nobo. Riba un caminda cu ta enfoca bek riba e cosnan necesario y na balor corecto. Bon gobernacion combina cu bon habilidad y transparencia. Algo cu ta bon pa futbol", Infantino a remarca.

Gianni Infantino ta Presidente di FIFA un tiki mas di 1 aña y ainda e tin 2 aña mas pa bay, pero su vision pa futbol ta cu FIFA tin eventonan cu lo tuma luga den e proximo 2 añanan. Lo tin Copa Confederacion, Copa Mundial otro aña, pero prome cu esey na Bahamas lo tin e Copa internacional di beach soccer", el a remarca. Tambe lo tin eventonan na India y na Korea. Na caminda tin hopi proyecto pa desaroya y nan a triplifica inversion mundial den futbol. Prioridad principal di FIFA ta pa inverti den futbol pa futuro.

Loke Aruba por spera di FIFA pe proximo añanan ta e sosten y compromiso di traha hunto. Pero tambe e compromiso di inversionnan y compromiso pa hunto desaroya futbol, ta algo cu mester haci. "Pero cu e asociacion di futbol (AVB) y Gobierno di Aruba nos ta na e mesun liña", asina Infantino a duna di conoce.



Giovanni Vincenzo "Gianni" Infantino di 47 aña di edad ta un administrado di futbol y ta e prome Italiano pa asumi e puesto di Presidente di Fédération Internationale de Football Association (FIFA), eligi dia 26 di februari 2016 den un sesion extraordinario durante congreso di e federacion di futbol. E ta e di 9 Presidente di FIFA. E ta naci na Suisa, di un mayornan Italiano cu a inmigra eynan. El a studia ley na University of Fribourg y ta domina e idiomanan Italiano, Frances, Aleman, Ingles, Spaño y Arabia.

Ta bon pa bisa cu prome di asumi e puesto den FIFA, e tabata e Secretario General di Union of European Football Associations (UEFA) desde aña 2009. Prome cu esey el a traha como Secretario General di e centro internacional di estudionan deportivo na University of Neuchâtel.

A funda FIFA dia 21 di mei 1904 y ta e organisacion na cabes di e deporte di futbol, futsal y beach soccer, responsabel pa organisa torneonan internacional, manera e Copa Mundial, cu a cuminsa desde aña 1930 y e Copa Mundial Femenino cu a start na 1991. Su oficina principal ta na Zürich y awendia ta conta cu 221 miembro di asociacionnan nacional. Tur miembro di FIFA mester ta miembro tambe di un di e 6 confederacionnan regional, den cual a parti mundo. Nan ta Africa (CAF), Asia (AFC), Europa (UEFA), Norte-Centro America y Caribe (CONCACAF), Oceania (OFC) y Sur America (CONMEBOL).



Benny Nisbet(PPA):

Presidente sra. Mervin Wyatt Ras ta trapando nos constitucion door di no yama reunion pidi pa oposicion den caso min Paul Croes

ORANJESTAD - PPA hunto cu pueblo a tuma nota di e hecho cu ministerio publico y instancia concerni a drenta cas di ministro Paul Croes algun siman atras pa un asina yama 'huiszoeking' y cu e fiscal encarga a cualifica e ministro tambe como sospechoso.

Tambe PPA a tuma nota di e hecho cu supuestamente riba peticion di ministro Paul Croes E a bay riba un sorto di 'vacacion' mientras colega ministro Bermudez ta atende e responsabilidad pa ministerio di Labor y hubentud.
Esaki a causa hopi pregunta den pueblo. PPA deliberadamente a duna espacio pa tur 'player' constitucional por actua pa nos analisa e situacion y duna nos opinion al respecto teniendo na cuenta nos constitucion y nos a yega na e siguiente conclusion.

Nos constitucion NO ta bisa lo siguiente: Capitulo 2.. Art 11.1 consiso 3 ta bisa cu Ministro debe responsabilidad na parlamento. Art 11. 2 consiso 2 ta bisa 'Si un ministro no tin e confianza mas di parlamento e ta pone su funcion na disposicion.
Cu otro palabra importante ta pa den un crisis unda un Ministro su funcionamento ta wordo cuestiona of investiga ta cu parlamento di Aruba mester por reuni pa saca conclusion !!

No ta wordo splica kico lo mester pasa tanten cu parlamento no reuni y no expresa un opinion al respecto.

Codigo di conducta ?
Partido PPA tin añanan largo ta boga pa introduci un 'Codigo di Conducta' cu lo mester t'ey pa tur politico cu ta ocupa un funciona constitucional y ta regla con lo mester actua den cierto caso basa riba 'moral y ethica'. Un areglo cu lo conta pa TUR y cu lo wordo atendi den tur caso igual. Lamentablemente NI signatura AVP NI signatura MEP no a haya esaki necesario den curso di tempo. P'esey tanten cu parlamento NO reuni e gobierno actual por duna espacio na ministro Paul Croes a pesar cu hopi den nos sociedad ta cuestiona esaki. Pero realidad ta cu parlamento NO a reuni ainda y como tal no a expresa su mes ainda.
Presidente di parlamento sra Mervin Wyatt/Ras ta mina nos sistema constitucional ??
Esaki ta trece nos na e hecho cu a pesar cu oposicion(MEP) den e caso aki a actua y a pidi un reunion di parlamento pa trata e desaroyo serio aki ....esta un ministro cu ta wordo investiga y ta officialmente indica di ta un 'sospechoso' .....nos flamante Presidente di Parlamento drs Mervin Wyatt/Ras NO ta duna indicacion di lo bay yama un reunion publico di parlamento.

Den concepto di PPA cu e posicion aki Presidente di parlamento drs Mervin Wyatt/Ras ta 'treedtbuitende constitutionele rechtsorde'…
….E ta strob'e deliberadamente nos sistema constitucional di funciona.
Un ministro ta oficialmente un sospechoso ? Kico por ta mas serio cu esaki ? Den un caso asina parlamento mester por reuni den tur urgencia ??
Sra Presidente drs Mervin Wyatt/Ras NO mag keda tarda pa yama e reunion di parlamento !! E asunto di referi na otro reunion pidi pa oposicion unda e fraccion di MEP NO a presenta completo .....ta un argumentacion hopi 'fofo' y cu esaki E ta mina nos sistema constitucional.
Posibel presion di partido



AVP of Conseho di Ministro mester wordo rechasa den tur sentido di palabra. PPA ta ripiti sra drs Mervin Wyatt Ras ta actua enpugna cu nos rechstorde……nos sistema constitucional !! Sra drs Mervin Wyatt Ras ta mina 'ondermijn'nos proceso constitucional/ democratico!! Sra drs Mervin Wyatt Ras ta trapando tambe dignidad y inteligencia di nos pueblo mientras cu e ta mina nos sistema constitucional !

Ora un ciudadano/politico acepta pa bira Presidente di Parlamento e mester por sa e responsabilidad constitucional cu esaki ta bin cu ne. Un presidente mester ta obhetivo…neutral …y mas cu tur actua conforme nos constitucion y nos leynan y mas cu tur specialmente den periodo dificil unda e pais ta confronta un crisis den tur sentido di palabra y na unda un ministro ta 'sospechoso' oficial di Ministro Publico.
Si Parlamento NO por reuni urgentemente awo……anto nos sociedad tin un problema hopi grandi pa enfrenta. Un cambio di e caracter como politico cu NO ta respeta nos constitucion ta un problema sumamente serio.
Cu otro palabra ta na drs Mervin Wyatt Ras cu tur respet actua corectamente y yama e reunion di parlamento inmediatamente pa nos constitucion por funciona y pa parlamento expresa su opinion al respecto !! Si acaso politica partidista por presiona un Presidente di parlamento pa NO ehecuta su responsabilidad constitucional….anto atrobe Aruba ta pone su mes den e peliger cu otro por cuestiona si Aruba ta cla pa funciona como pais 'autonomo' den Reino Hulandes.

Sra drs Mervin Wyatt Ras cu tur respet carga bo responsabilidad segun nos Constitucion Arubano !! Bo posicion a pone nos sistema constitucional/rechtsorde den cuestion !!
Palabra ta na Presidente di parlamento drs. Mervin Wyatt Ras !!

Clarisca Velasquez(AVP):

Kioskero tambe ta haya kiosco di 5 strea

ORANJESTAD - Nos hendenan cu tur dia ta lucha pa pone pan riba mesa bendiendo souvenir y otro productonan na nos turistanan den nan kiosco dilanti waf porfin ta haya nan kiosco di 5 strea.

Gobierno cu ayudo di FDA a traha kiosco nobo pa tur esunnan cu ta bende productonan na nos turistanan dilanti waf. E kioscero tin hopi aña ta lucha pa haya un luga decente pa asina nan por bende nan productonan na nos turistanan. Tempo di gobierno di Mep nan a wordo saca for di "markthallen" despues nan a pone nan te patras riba parkeerplaats di Arubus caminda niun alma ta yega pa cumpra nan productonan.

Ta gobierno di AVP a bin pone e kiosconan dilanti waf pa asina nan por bende nan productonan cu e promesa cu nan lo haya kiosco nobo traha y awe esaki a bira realidad. Awe gobierno a cumpli cu e kiosceronan y nan a haya nan edificio masha bunita cu espacio pa tur por haya un luga decente den entrada di waf pa asina turistanan por yega cerca nan pa cumpra. Gobierno di Mike Eman semper a duna kioscero atencion y awe nan a realisa e kiosco di 5 strea pa doñonan di kiosco. Asina ta cumpli cu un plaza Paardenbaai masha bunita pa nos kiosceronan cumpliendo asina tambe cu e masterplan di renobacion di Oranjestad. Gobierno ta "haak af" otro di e centenares di proyecto realisa cu el a pone den su programa di gobernacion.





Robin-Ann Didder (POR):

E stabilidad emocional ta den bo man

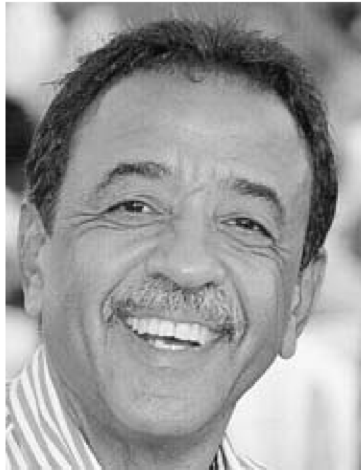
ORANJESTAD - E mundo social na Aruba tin mester di su atencion. Partido P.O.R di plataforma E Forsa Nobo ta kere cu nos hendenan merece miho.

Departamento di Asuntonan Social mester ta un departamento fuerte y cu mester di e sosten completo di gobierno pa asina por duna e dedicacion na nos pueblo.
E topico di stabilidad emocional ta den bo man, y ta un topico cu nos mester para un rato keto y pensa si esaki ta e caso actualmente bou di nos hendenan.

For di un investigacion partido P.O.R a tuma nota cu na momento cu un empleado ta emocionalmente desbalansa e no por funciona y duna servicio di calidad. Si nos kier biba y sirbi nos pais manera nos ta biba y traha den un nivel di cinco strea nos tin cu pone nos hende central y inverti den nos personal. Esaki no solamente mester tuma luga den e sector priva pero tambe den sector publico.

Mi persona Robin-Ann Didder ta sumamente contento di por a tuma nota cu tin algun compania den sector priva, cu mi a bishita, cu nan si ta dedica tempo na nan empleadonan. Esaki ta di aplaudi. Cada aña e personal ta haya un charla diferente pa asina duna oportunidad pa nan conocemento crece. Ta hopi cla cu pa e companianan aki nan personal ta para central. E compania ta inverti tempo den a empleadonan pa nan por haci nan trabou cu amor.

Den un charla riba e tema aki, e orador a splica kico ta e retonan cu cada empleado



por haya su mes den dje. Por ehempel den, cuadro personal, di pareha y di educacion di bo yiu (nan). Si na cas tin un desbalansa esaki por tin efecto riba su funcionamento na trabou. Tin hende na Aruba ta “burn-out” of ta depresivo. Sintomanan di ”burn-out” ta entre otro; cansancio di curpa, problema di concentracion, no gana di bay trabou, problema di drumimento, ansha, miedo, etc., ta algun sintoma di depresion. Tur esaki ta haci un persona desfuncional y ta crea un situacion dificil pa e personalmente.

Problema di comunicacion, financiero, infidelidad y violacion entre pareha, por tin efecto no solamente riba bo pero tambe e personanan rond di bo, manera bo pareha, yiu (nan) e colega di trabou. Ta importante pa sa con bo ta bay om cu bo emocion.

Pa mi persona e parti di formacion personal den comunidad a bay atras, esaki ta loke cu mi persona Robin-Ann Didder di partido P.O.R ta kere cu departamento di Asuntonan Social mester pone atencion riba dje. Aruba a bira un pais multicultural cu 11 tipo di famia cu diferente norma y balor. Den nos comunidad nos no a siña con pa anda cu relacion entre pareha, bo yiu of otro hende. Ta importante pa tuma bo tempo pa scoge bo pareha
Bo tabata sa cu Aruba ta e number dos pais na mundo unda e divorcio ta halto? Kisas nos tin cu haci un sondeo y saca afo dicon e ta asina halto. Kisas nos tin cu evalua e siguiente puntonan manera e parti social, mental, profesional, familiar, financiero, fisico y spiritual. Si e puntonan aki ta den balans nos por contribui na un miho Aruba pa nos tur.

Como hende muhe, mama, maestro y awo como politico mi ta kere e ta sumamente importante pa duna mi aporte pa hisa nos nivel di hendenan, asina tambe ta crea generacionnan nobo stabiel emocionalmente.

Robin-Ann Didder (POR):

E stabilidad emocional ta den bo man



ORANJESTAD - E mundo social na Aruba tin mester di su atencion. Partido P.O.R di plataforma E Forsa Nobo ta kere cu nos hendenan merece miho. Departamento di Asuntonan Social mester ta un departamento fuerte y cu mester di e sosten completo di gobierno pa asina por duna e dedicacion na nos pueblo.

E topico di stabilidad emocional ta den bo man, y ta un topico cu nos mester para un rato keto y pensa si esaki ta e caso actualmente bou di nos hendenan.

For di un investigacion partido P.O.R a tuma nota cu na momento cu un empleado ta emocionalmente desbalansa e no por funciona y duna servicio di calidad. Si nos kier biba y sirbi nos pais manera nos ta biba y traha den un nivel di cinco strea nos tin cu pone nos hende central y inverti den nos personal. Esaki no solamente mester tuma luga den e sector priva pero tambe den sector publico.

Mi persona Robin-Ann Didder ta sumamente contento di por a tuma nota cu tin algun compania den sector priva, cu mi a bishita, cu nan si ta dedica tempo na nan empleadonan.

Esaki ta di aplaudi. Cada aña e personal ta haya un charla diferente pa asina duna oportunidad pa nan conocemento crece. Ta hopi cla cu pa e companianan aki nan personal ta para central. E compania ta inverti tempo den a empleadonan pa nan por haci nan trabou cu amor.

Den un charla riba e tema aki, e orador a splica kico ta e retonan cu cada empleado por haya su mes den dje. Por ehempel den, cuadro personal, di pareha y di educacion di bo yiu (nan). Si na cas tin un desbalansa esaki por tin efecto riba su funcionamento na trabou.

Tin hende na Aruba ta “burn-out” of ta depresivo. Sintomanan di ”burn-out” ta entre otro; cansancio di curpa, problema di concentracion, no gana di bay trabou, problema di drumimento, ansha, miedo, etc., ta algun sintoma di depresion. Tur esaki ta haci un persona desfuncional y ta crea un situacion dificil pa e personalmente.

Problema di comunicacion, financiero, infidelidad y violacion entre pareha, por tin efecto no solamente riba bo pero tambe e personanan rond di bo, manera bo pareha, yiu (nan) e colega di trabou. Ta importante pa sa con bo ta bay om cu bo emocion.

Pa mi persona e parti di formacion personal den comunidad a bay atras, esaki ta loke cu mi persona Robin-Ann Didder di partido P.O.R ta kere cu departamento di Asuntonan Social mester pone atencion riba dje. Aruba a bira un pais multicultural cu 11 tipo di famia cu diferente norma y balor.
Den nos comunidad nos no a siña con pa anda cu relacion entre pareha, bo yiu of otro hende. Ta importante pa tuma bo tempo pa scoge bo pareha

Bo tabata sa cu Aruba ta e number dos pais na mundo unda e divorcio ta halto? Kisas nos tin cu haci un sondeo y saca afo dicon e ta asina halto. Kisas nos tin cu evalua e siguiente puntonan manera e parti social, mental, profesional, familiar, financiero, fisico y spiritual. Si e puntonan aki ta den balans nos por contribui na un miho Aruba pa nos tur.

Como hende muhe, mama, maestro y awo como politico mi ta kere e ta sumamente importante pa duna mi aporte pa hisa nos nivel di hendenan, asina tambe ta crea generacionnan nobo stabiel emocionalmente.

Lorna C. Jansen-Varlack(AVP):

Edificio di ex DOOV na San Nicolas tambe a wordo renoba

ORANJESTAD - Ultimo tempo nos por a tuma nota di diferente edificio na San Nicolas cu a wordo renoba of cu ta den e proceso pa wordo renoba.

E bista mahos cu diferente edificio tawata duna pa loke ta toca e entrada di B. van der Veen Zeppenfeldtstraat, poco poco no t'ey mas.
Edificionan manera Nicolaas Store, ex Uncle Louis Store, ex SINFA, Watertoren e.o. a wordo drecha y a traha riba e aspecto di embeyecemento.

E edificio di ex DOOV miho conoci como e edificio cu glas blauw, tabata den un estado grandi di deterioracion pa hopi aña. Hopi di e bentananan grandi di glas a wordo destrui y e luga sufri hopi daño di vandalismo. E edificio aki tambe ta den e proceso di renobacion y den preparacion pa diferente oficina wordo ubica eyden.
Algun oficina di gobierno lo muda pariba y tambe e oficina di Aruba Oil Refinery lo establece su mes eyden.

E murayanan a haya e tratamento necesario y a percura di drecha tur cos cu tawata mester di mantencion. E renobacion ta casi cla y dentro di algun siman e portanan di e edificio aki lo keda habri oficialmente. E establecimento di oficinanan den Caya principal di S.N.



sigur lo trece mas movecion den e area y lo contribui na e economia di pariba di brug. Asina nos por mira cu e bista mahos di edificionan bandona y destrui ta cuminsa disparce den e area di compra na San Nicolas. Comunidad tambe tin un responsabilidad pa cu cuido di e edificionan y pa señala autoridad ora mira cu cierto destruccion ta tuma luga.

Nos ta keda den espera di un limpiesa total den e area aki pa futuro pa loke ta toca e areanan unda yerba a cuminsa crece bek y unda hopi desperdicio a acumula.

Donny Rasmijn(AVP)

Declarando Spaans Lagoen como un area protegi ta un stap grandi



ORANJESTAD - Dia 13 di september 2012, Parlamento di Aruba a ricibi un carta di Aruba Birthlife Conservation cu e peticion pa Gobierno proteha 16 area di nos naturalesa y declara nan como area protegi.

Den e 16 areanan tin Spaans Lagoen cu ta un area protegi segun tratado pa RAMSAR Convencion. E tratado aki a bin na vigor pasobra plasnan manera Spaans Lagoen tin diferente funcion manera abastece awa y ta un luga special pa nos flora y fauna, specialmente pa e parhanan cu ta biba eynan. Desde december 1975 e tratado ta na vigor pero Aruba no por a rectifik'e como cu e area mester a wordo midi pa asina por marca e teritorio.

Fraccion di AVP a presenta un mocion den Parlamento dia 6 di februari 2013 unda cu ta urgi Gobierno pa declara Spaans Lagoen como un area protegi y pa laga Parke Nacional Arikok, por medio di un landsbesluit, encarga cu e maneho. E mocion aki a wordo aproba unanimamente! Dia 9 di maart 2017 e landsbesluit a keda cla y a wordo publica pa asina cumpli cu e tratado internacional, cumpli cu un parti di e deseo di Aruba Birthlife Conservation y Parlamento di Aruba. "Como miembro di Parlamento cu a presenta e mocion mi por bisa cu el a tarda hopi, door cu mester a midi e tereno, pero si mi ta hopi contento y orguyoso di por a cumpli cu e proteccion di e flora y fauna di nos dushi pais Aruba", Rasmijn ta expresa. E otro 15 areanan tambe ta den preparacion pa wordo declara como area protegi en espera di e midimento di e terenonan.

Tambe nos por a wak cu parti di e mangrovenan den Spaans Lagoen a wordo sacrifica pa asina por a construi e brug nobo pa Green Coredor. E tempo ey Fraccion di AVP atrobe a actua y a pidi Gobierno pa compensa e mangelnan cu a wordo sacrifica door di planta, cu por lo menos, e mesun cantidad di mangel cu a wordo sacrifica den un otro area pa asina demostra e sentido di responsabilidad pa sostene nos dushi pais. Cu e deseo aki tambe Gobierno a cumpli e siman cu a pasa aki unda nos por a wak con e contratista ta bezig ta prepara areanan grandi pa plantacion di mangrove pa asina recompensa locual cu a wordo sacrifica pa e brug nobo. Parlamentario Rasmijn tin su enfoke riba sostenibilidad di Famia, Hubentud, Medio Ambiente y Naturalesa. "Declarando Spaans Lagoen como un area protegi ta un stap grandi den direccion di sostenibilidad di nos naturalesa!", Donny ta termina.

BONDIA ARUBA

Luigi Bergen (MEP):

Durante bishita, Pueblo ta Sclama: No mas AVP!

ORANJESTAD - Rapport di Fondo Monetario Internacional (IMF) y rapport di Banco Central di Aruba (CBA) cu recien a keda publica, ta conclui cu e maneho financiero di Gabinete Mike Eman I y II di 2009 – 2017 ta un desaster total. Ariba su mes esaki no ta un noticia cu ta sorprende nos.

Nos ta haya cu e informacion a sali hopi laat, pero miho laat cu nunca. Ambos instancia ta indica cu Mike mester tuma mas medida riba lomba di pueblo.

Den defensa di Gobierno, un Parlamentario, imagina bo un Parlamentario (!) ta sali bisa cu nunca Gobierno a tuma medida. Esaki ta un muestra cu Marlon Sneek nunca a haci su trabao debidamente, esta di controla Gobierno. Banda di esey e ta gaña tambe, pero esey ta AVP!! E periodo ey Otmar 'papia bunita' Oduber tabata Minister y Marisol 'mokete riba cachete' Tromp tambe a forma parti di e bagamunderia financiero di AVP!!

Bishitando hogarnan di nos dushi hendenan nos ta scucha con caro e bida a bira. Placa no ta yega pa come mas. Mester scoge cua recibo ta paga e luna aki, di coriente of di awa. Algun cas no conoce e 'luho' aki mes, pasobra simplemente no tin coriente of no tin awa, of no tin ningun di dos. Mester scucha con muchanan ta bay scol sin come, cu hamber. Kisas e anochi prome tampoco no a come, pasobra no tin. Prijs den supermercado a bira casi impagabel. No por sali dal un keiro, pasobra prijs di gasolin ta 'sky-high'.

Diferente hende ta yora y bisa cu Mike a priminti nan pa drecha e situacion. Un señora a bisa mi: "Luigi, na 2013 Mike a brasa mi y bisa mi cu mi situacion lo mehora. Awe mi no por paga coriente mas." E ora ami mester afirma cu Mike ta un gañado, e ta haci totalmente contrario na loke e ta bisa. Ata prueba, con Mike y otro ta gaña!!
Nos ta mustra loke Mike a priminti den campaña y loke Mike a haci den gobernacion.
Gaña di elimina BBO y a his'e te 3.5%. Gaña di baha prijs di gasolin y awor e ta mas caro cu nunca.
Gaña di kita medida y a pone 27 medida riba lomba di pueblo.

MEP ta trece Cambio Sin Miedo:
Pa trece alivio den cada hogar, e prestigioso partido MEP ta introduci control di prijs mas riguroso den supermercado, amplia e canasta basico cu producto necesario pa un dieta
balansa, aplica un maneho mas humano pa esunnan cu re-traso den pago di recibo di awa y coriente, baha prijs di awa y coriente door di elimina hedging y explora e posibilidad di importa gasolin mas barata for di paisnan den region. Hunto cu Pueblo pe Cambio tan Anhela!!!



Chris Dammers(AVP)

IMF reconociendo cu Gobierno di AVP a sali di Double Dip ocasiona pa MEP

ORANJESTAD - IMF durante nan ultimo bishita cu nan a caba di haci a Sali for di Aruba cu recomendacionnan hopi mas al caso, reconociendo tur e adelantonan cu Gobiernonan di AVP recientemente a logra, pero tambe un financia publico cu sigur lo yega e meta cu IMF a pone den nan rapport di 2015 cu pa 2010 Aruba lo mester purba di yega un surplus di 1.5% den e presupuesto di pais Aruba.

Asina so nan a raporta nan 2015 cu nos lo por papia di un financia publico sostenibel.
Nan por a mira un financia publico caminda e deficit di 2014 pa 2017 a baha anualmente di 9.4% (pa por a sa a e fondo di APFA) na aña 2014 pa un deficit di 2% na 2015 y respectivamente di 2% pa 0.5% na 2016 y 2017. Segun e calculacionnan cu e meta di yega un surplus na aña final 2018 di 0.5%. Cu e resultado aki IMF ta mira cu sigur den un periodo di 2 aña Aruba lo mester por subi e surplus aki cu 1% mas pa final mester yega e 'benchmark' di IMF di 1.5% na final di 2020.
Esaki sigur, mirando e seriedad cu gobierno a bin ta kere den nos profesionalnan, nos por relata cu IMF a keda contento cu Gobierno di AVP a sabi di saca Aruba di un double-dip cu nos a conoce na 2009, caminda Gobierno di MEP na mando a e tempo ey a kibra e GDP di pais Aruba cu 15% y a manda desempleo e tempo ey te na alrededor di 12%.

Tambe IMF por mira cu tin un structura financiero gubernamental 'in place' cu ta funcionando, caminda cu desde aña pasa tin un presupuesto di pais cu ta wordo entrega e aproba segun nos ley di compatibilidad, banda cu ya desde un 5 aña nan ey ya cuentanan anual di pais Aruba ta wordo traha, entrega y aproba finalmente pa Parlamento.



Tin awor tambe reportahenan cada kwartaal cu ta wordo entrega na Parlamento caminda cu Parlamento den tur esakinan tin un miho bista y control ariba nos financia publico.
Di otro banda, maske cu inversionnan grandi a wordo aproba y cu esakinan ta den pleno ehecucion, mester a wak e otro gastonan di acerca caminda den 3 pa 4 aña mester a frena e crecemento di nos GDP un poco pa por a cumpli cu e normanan di nos deficit. Gobierno ta keda un di e institutonan cu ta pusha mas placa den nos economia, creando espacio pa extra empleonan. Gobierno ta esun cu finalmente ta inverti mas y ta crea tur espacio social economico y mester haci esaki na un manera responsabel pa por sali bek y paga tur e cuentanan na final di dia.

E siman cu a transcuri awor nos por a compronde cu awor ta e instituto di "Fitch Rating" ta haciendo su analisis di e situacion financiero/economico di pais Aruba pero cu ya na nan yega a felicita Gobierno di Aruba cu e rapport di IMF.
Un biaha mas ta keda demostra na IMF cu mientras oposicion ta sigui sembra y plama negativismo cu nan vision y speransa destructivo di pais Aruba, Gobierno ta sigui cumpli cu pueblo di Aruba manera a ser palabra y den tur bario por mira e gran progreso cu ta tumando luga cu mester sigura nos pueblo un bida mas placentero y progresivo, ing Chris Dammers ta splica.



"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos estimada mama, wela, ruman y tanta;



Sra. Clotilda Teresita M. Semeleer

Mihor conoci como Chita of Oma

Na nomber di su:
juinan: Dajana Semeleer
Diandra Semeleer & Myron Nicolas

Mescos cu su jui:Hector "Eco" Winterdal
Mayornan:†Bicente Semeleer
†Clotilda Tromp-Semeleer
Mayornan di criansa:
†Ricardo "Kai" Tromp
Maria "Maia" Jacobs-Tromp
Rumannan:Chencha Semeleer y famia
Ika & Victor Winterdaal y famia
Mimi & Tilo Tromp y famia
Johan & Maria Tromp
Edwin " Win" & Jomaira Tromp y famia
†Linda Tromp
Deta & Renny Maduro y famia
Nietonan Stima:Dayomar & Dayler Limonier
Quiondrick, Quinthony & Qshansz
Nicolas
Mescos cu nieto:Vinshley Winterdal
Subrino & Subrina(nan):
Alex "su iha", Randy, Angeline y fami
Jaime & Sylvia Winterdal y famia
Kenneth & Lilian Winterdal y famia
Xiomayra & Giovanni Rafael y famia
Patrick Figaroa y famia & Ursula
Lucile & Alesis Suarez y famia
Aldrick & Sharon Figaroa y famia
Shannon & Britany
Lourenne & Sheldon y famia
Ericson Maduro
Tata di su Juinan:
Robert "Robby" Kock y famia
Francis Gomez y famia
Amigonan di cas:
Hildomar Limonier y famia
Filomena Farro y famia
Tanta y omonan, primo y primanan y demas famianan: Semeleer, Tromp, Jacobs, Limonier, Nicolas, Gomez, Kock, Winterdal, Maduro, Loopstok, Soto, Rafael, Figaroa, Suarez, De Cuba, Britten, Farro, Kelly, Pontiluis, Christiaans, Ho, Danje, Giel, Balcazar, Roza, Arends, Ras, Paul, Abath, Theysen, v/d Biezen, Luydens, Constancia, Centeño y Ex-Coleganan di Holiday Inn & Occidental Resort.
Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diaranzon 12 di april 2017 pa 4or di atardi. E restonan mortal lo ta reposa for di 2or di merdia den Misa Sta. Anna na Noord. Despues lo Sali pa Santana di Noord.
Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, awe diamars 11 di april 2017 for di 7or pa 9or di anochi.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.



Gradicimento y Invitashon

Pa medio di esaki famia Mateo y Kelly kier a gradici tur esnan
cu na un manera of otro a duna nos sosten, consuelo y forsa
durante enfermedad y fayecimento
di nos defunto stima:

Sr. Mario Bernardo Mateo



Un danki na un y tur cu a manda telegram of a hasi yamada telefonico.
Tambe un danki special na sr. Django Simoons y famia, Liberato Hoek y famia Boei Paesch y famia, Ricky Croes y famia, Personal di A.C y Personal di Ambulance. Un gradicimento grandi na Stichting Edmund Harms Foundation y Stichting Koninging Wilhelmina Kanker Fonds.
Un danki tambe na staff y personal di Aurora Funeral Home pa nan exellente servicio.

Alaves nos kier a invita pa un santo sacrifcio di misa awe diamars 11 di april 2017 pa 12'or di merdia na misa San Fransisco na Playa.
Lo bai tin un santa Rosario diaranzon 12 di april 2017 na cas: Pagaaistraat 1 pa 7:30 di anochi.

Boso muestra di atenshon tabata un gran Consuelo pa nos.



Gradicimento/ Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a mustra nan atencion durante fayecimento y entiero di nos defunto stima



Barbara Franken-Giel

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans y yamadanan telefonico. Un danki ta bay na staff y personal di San Pedro Paviljoen.

Alavez nos kier a invita pa 3 santo sacrificio di misa cual lo tuma lugar; diamars 11 di april na Kapel Alto Vista pa 5.30 di atardi, diahuebs 13 di april na misa Tanki Leendert pa 6.30 di atardi y diadomingo 16 di april pa 6'or di atardi na misa Santa Anna na Noord. Despues di ultimo misa lo tin resamento di 8 dia na
Tanki Flip # 101-A

Boso presencia y atencion lo ta un gran consuelo pa nos,
Na nomber di su yiunan y demas famia

Evelyn Wever-Croes (MEP):

Mi curason ta cu damnificadonan di Mocoa





ORANJESTAD – Lider di MEP Evelyn Wever-Croes tambe a duna su contribucion na e fundacion Movemento Integracion di Aruba (MIA) cu a organisa un radiothon pa colecta fondo. Manera ta conoci dia prome di april na Mocoa, parti sur di Colombia 312 hende a perde nan bida entre nan mas di 100 mucha, despues cu debi na mal tempo 3 riu a kibra cu un consecuencia fatal pa esnan den e area.

"Nos ta convivi cu e pueblo di Mocoa, y cu e comunidad Colombiano aki na Aruba tambe. Como mama mi ta pensa con e mamanan ta sinti cu a perde nan yiunan. Esey mester ta un dolor inmenso. Ohala cu Dios por duna nan forsa pa nan por supera e situacion cu nan ta aden. Mi ta gradisi fundacion MIA pa organisa e fundraising aki, pa e causa asina noble", Evelyn Wever-Croes a declara.



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por steuns di loke Señor ta hasi"

Dios ta nos refugio,
E ta nos fortalesa,
El a resulta un yudador den mester.
Salmo 46;1

Cu profundo tristeza pero conforme cu boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di nos estimada:



Cristalina Tromp

Mihor conoci como "Lina"
*30-07-1925 - †05-04-2017
Na nomber di su:

Yiunan: Filomena Wester
Mario Wester y Jasmin Lampe
†Rofina Wester
Bartholomeo " Theo" y Emma Wester
Luis " Chebito" y Silvia Wester
Tomas "Tom" Wester
Crispino " Delio" Wester
Fernando "Elvis" y Astrid Wester

Nieto(a)nan : Francis, Rafael, Richard D., Alexis, Anette, Junior, Juan Carlos, Richard L., Natasha, Nashma, Nancy, Nasheline, Luigi, Cathy, Derryl, Jeanice, Giovanni

Manera un nieto : Jair Lampe Van Eldik

Bisnieto(a)nan: Christiaan, Franchesca, Jesseline, Mellisha, Rachelly, Jessmy, Samuel, Aleyshka, Joshua, †Jaydey, Jayly-Ann, Jayrique, Jaydizianne, Gilianny W., Xavier, Andre, Daniel, Jayseline, Nielrick, Nayenne, Nachella, Jazz-Lynn, Cathlan, Nathan, Ethan, Gilianny G., Gizeon

Cuñanan : Olga Matos y Chita Tromp

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, amistadesnan, bisiñanan, conocirnan, amigo(a)nan , excoleganan di postkantoor.

Demas famianan : Tromp, Wester, Thode, Wernet, De Cuba, Angela, Diaz, Luydens, Lampe, Kelly, Orman, Maduro, Quandus, Gomez, Navas, Webb, Lopez, Gomes, Figaroa, Bareño, Kock, Robert, Morel, Hoek, Matos, Paula, Sapuana, Rangel, Farro.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Filomena na Paradera diamars 11 di april 2017 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana na Paradera
Condolencia lo tuma lugar na Royal Funeral Home dialuna 10 di april 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Preferibel bini bisti na colornan alegre.
Disculpa nos pero despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi Wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di;



Vilma Juliana Rijna

*07-02-1930
†09-04-2017

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diasabra 15 di april 2017 pa 11'or di mainta. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta na Royal Funeral Home. Despues lo Sali pa Santana di Catholico di Playa.

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, awe diamars 11 di april 2017 for di 7or pa 9or di anochi.

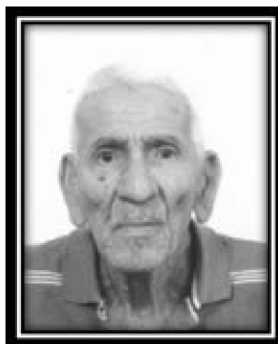
Lo bai tin un box disponible pa Fundashon Edmond Harms & Wilhelmina Kanker Fonds pa donashon.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

Serka Dios so mi alma ta na pas, ta di djE mi salbashon ta bini.
Salmo 62:1

Cu inmenso tristesa na nos curason nos ta participa fayecimento di



Bartolo Ras

Mihor conoci como: "Tommy"
*24-08-1931 - †09-04-2017

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Tel: 593-0857 / 588-6699 / 560-1403
Fax: 588-6698

El a hiba un bon bida, el a core e careda cu curashi.
El a cumpli cu tur cos debidamente.

Cu dolor na nos curason pero agradecido pa tur loke el a nifica pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, tanta y prima.



Sra. Louisa Dirksz

Mihor conoci como: Mama, Wicha, Oma Dudu, Du, Tanta Louisa
Viuda di: †Marino Kemp y †Mauricio Rosa
Sunrise 30-12-1921
Sunset 04-04-2017

Na nomber di su:

Ruman: Ricardo (Boeboe) Dirksz y Yuinan
Mihor amiga: Beatrize Zimmerman
Yuinan: Myrna Kemp y yuinan
Melva Kemp y yuinan
Rudy y Abelina Kemp y yuinan
Stanley (Bus 36) y Ingrid Kemp y yui
†Raymond (Roy) Kemp
Ullyses (Lis) Kemp y yui
Ronny Franken y Helena Kemp y yuinan
Gerda Huizer y †Myrco (Nick) Rosa y yuinan

15 Nietonan, 20 Bisanieto, 3 Tatara nieto.

Suegra y Suegranan,Primo y Primonan, Sobrino y Sobrinanan, Amigo y Bisiñanan

Familia: Dirksz, Kemp, Rosa, Solognier, Thokaai, Wanga, Wijdom, Lacle, Ramirez Cordilia, Domatilia, Mooren, Henriquez, Franken, Boer, Overbeek, Geerman, Cordero, Werleman, Greaux, Ras, Maduro, Kock.

Acto di Entiero lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diaranzon 12 di April 2017 di 2'or pa 4'or di atardi.Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Condelencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Dialuna dia 10 di April 2017 di 7'or pa 9'or di anochi.
Envez di Flor of Krans lo aprecia un donacion pa "Edmund Harms Foundation" Lo tin un Box disponibel pa e bon gesto aki.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro familiar



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 April 2017 Anochi

Cat Chi – Sorteo # 6149	
	6287
	8985
	4017
Big 4 – Sorteo # 5193	
	4600
Zodiac – Sorteo # 3952	
	8925
	Aquario
Korsou – Sorteo #	
	6949
	2349
	3857

Lotto 5 – Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	360.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia – Sorteo # 4024 – 01-07-10-20-24

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	54.000,-
5	x Match 4	
99	x Afl. 8,00	

Mini Mega – Sorteo #

		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 500.000,-**



DIARIO	8029, 4891, 5388
SMARTPLAY	1814, 0075, 1161
DAILY	9905, 3417, 9568
FLAMINGO	2324, 4257, 5657
SUPER 4	1310



Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

Resultado di Sorteo 10 April 2017 Merdia

Cat Chi – Sorteo # 1824	
	1553
	9697
	4118
Big 4 – Sorteo # 1824	
	0985
Zodiac – Sorteo # 1824	
	4364
	Leo
Korsou – Sorteo #	

Lotto 5 – Sorteo #

		Joker	Letter
0	x Jackpot		
0	x Match 4+	360.000,-	
0	x Match 4		
0	x Afl. 12,00		

Lotto di Dia – Sorteo #

		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	53.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 8,00	

Mini Mega – Sorteo #

		Mega Ball
0	x Jackpot	
0	x match 4	360.000,-
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	

Mini Mega – Mega Plus: **Afl. 500.000,-**



Aries

Un hende di bo pasado ta bolbe pa molestia bo. Si e situacion ta afecta bo, no alimenta su recuerdo. Numbernan pa awe: 12, 22, 33 y 47.



Tauro

Inventa algo pret cu bo pareha amoroso. Bo tin henter e luna pa inventa algo cu lo culmina cu un sorpresa. Numbernan pa awe: 11, 14, 25 y 34.



Geminis

Loke tanto bo ta desea lo wordo realisa. No bira inkieto si tin algo bay robes den bo bida sentimental. Numbernan pa awe: 3, 12, 22 y 31



Cancer

Un persona hopi special lo acerca bo bida. Pero e ta cu fuerte impacto di bo personalidad. Numbernan pa awe: 8, 17, 28 y 46.



Leo

No exigi demasiado. Lo bo por complica bo mes. Ta ora pa actua como un Leo. Percura pa ta mas fresco. Numbernan pa awe: 18, 20, 32 y 36.



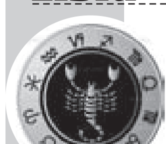
Virgo

Un pasion cu ta alegra bo bida lo rebiba. Si bo no tin compromiso actual, explora e posibilidad ey. Numbernan pa awe: 5, 17, 22 y 26.



Libra

Evita tension. Bo ta demasiado agita. Tuma bida mas trankil y lo bo sinti bo mes mas miho. Numbernan pa awe: 9, 17, 25 y 36.



Scorpio

Lo bo tin diferente opcion dilanti di bo. Bo tin cu scoge. Enfrenta realidad di manera directo y lo bo wak. Numbernan pa awe: 27, 38, 43 y 51.



Sagitario

Bo lo ta bibando un etapa di amor diferente. Si bo laga bo mes wordo lastra pa negativismo, lo bo no por saca bo plannan dilanti. Numbernan pa awe: 7, 19, 37 y 41.



Capricornio

Algo inespera lo cambia bo fortuna. Tene delicadesa pa papia cu bo pareha riba asuntonan sensibel. Numbernan pa awe: 7, 14, 19 y 26.



Aquario

Tin placa den un biahe den exterior. Bo tin cu duna mas energia. Lo bo por sinti bo mes cansa emocionalmente. Numbernan pa awe: 6, 15, 34 y 50.



Pisces

Esaki ta un dia pa conoce bon amistad. No tin motibo pa kere den amor di un hende desconoci, kende ta brinda bo amistad. Numbernan pa awe: 8, 18, 21 y 30.



FUNDACIONNAN

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222
F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607
Fundacion Hende Muhe den dificultad
Tel: 583-5400
Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179
Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247
Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412
Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Ned Rode Kruis
Perdo Gallegostraat 14 Aruba
297-588-3376
Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com
Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088
Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072
AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081
A1 Taxi Services Aruba
Italietraat 50 lokaal 7
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com



Dokter na warda

Oranjestad Dr. Mungra Tel. 585 2239
San Nicolas Dr. Britt-Croes Tel. 584 1984

Botica na warda

Oranjestad: Eagle Tel. 587 9011
San Nicolas Centro Medico Tel. 584 5794

SERVICO DI TAXI

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O.Box 723 Aruba
Tel: 582-2116 / 582-2010
Fax: 583-6988
Taxi Adres Service (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel: 587-5900
Fax: 587-1928
E-Mail: tas@setarnet.aw



Schedule di April 2017

MON	10	CORAL PRINCESS	07.00	12.30	C
TUE	11	TUI DISCOVERY	08.00	23.00	C
		EURODAM	07.00	17.00	B
WED	12	ROYAL PRINCESS	07.00	19.00	C
		OOSTERDAM	08.00	17.00	B
		ISLAND PRINCESS	07.00	12.30	I
		ZUIDERDAM	13.00	23.00	I
THU	13	-			
FRI	14	-			
SAT	15				
SUN	16	STAR BREEZE	07.00	18.00	C
MON	17	QUEEN VICTORIA	08.00	17.00	C

EMERGENCIA 911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107

Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

Aurora 588-6699
Ad Patres 584-2299
The Olives Tree 584-8888
Royal Funeral H. 586-4444

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/10/2017



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.31	1.33	1.35
CHF	176.14	176.86	177.66
GBP	2.14	2.19	2.25
JPY	158.59	160.04	161.65
EUR	186.70	188.40	190.29
DKK	24.34	25.06	25.86
NOK	19.59	20.31	21.11
SEK	18.58	19.30	20.10

For amounts up to Afl. 100,000

Invitacion pa misa di grandi y enfermonan na misa Birgen di Fatima Dakota

ORANJESTAD - Pastoor Daniel Szpilahunto cu Comision Organisado y Asistencia Social Dakota, ta invita parokianonan, pueblo di Dakota y Aruba en general pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa dedica specialmente na nos hendenan grandi y nos enfermonan dialuna 17 di April 2017, di dos dia di Pasco di Resureccion, pa 9'or di mainta na misa Birgen di Fatima na Dakota. E dia aki Pastoor lo hunta nos grandi- y enfermonan cu azeta di Sacramento di Enfermo. Canto y musica lo ta na encargo di Vivienne Gomez-Rivadeneira y grupo Ministerio di Alabansa y Adoracion. Despues di misa lo tin nos custumbrando brindis den Cas Parokial. Boso presencia ta altamente aprecia.

Ban Busca Webo na Playa Pabao

PLAYA PABAO – Directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta anuncia su proximo actividad cual lo ta "Ban Busca Webo na Playa Pabao". E Actividad aki ta tuma luga diadomingo 16 di april, mainta di 9or pa 11or na nos Centro. Riba e dia aki tin buscamento di webo pa muchanan di 4 aña te cu 8 aña.

Mayornan por inscribi nan yiu(nan) di dialuna pa diabierna mainta di 9or pa 12or y despues di merdia di 3or pa 6or. Diasabra mainta di 10or pa 11or un miembro di directiva lo ta na Centro pa tuma inscripcion. Pa e actividad aki directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta cobra un contribucion di 5 florin. Muchanan lo ricibi un "hot-dog" y "juice" y naturalmente nan tin e oportunidad pa gana un premio. Pa motibonan organisatorio directiva di Centro di Bario Playa Pabao ta haci un apelacion riba mayornan pa inscribi nan yiu(nan) na tempo y no warda te na ultimo momento. Ultimo dia pa inscribi ta diasabra mainta 15 di april.

E acostumbrado peregrinacion diabierna santo, saliendo for di residencia di Atan Lee ta tuma luga e aña aki manera custumber

ORANJESTAD - Preparacionnan ya ta tuma luga pa e peregrinacion cu pa mas di 38 aña cu a saliendo for di residencia di Atan Lee ariba diabierna Santo pa 4:45 di madruga pa Kapel di Alto Vista.

Manera custumber e ta un peregrinacion cu ta ser haci cu hopi devocion, inspira pa Spirito Santo, na unda fielnan lo resa y canta. Hopi tin ta trece nan peticionnan y otronan nan gratitud.

No ta cuestion kende ta yaga prome, pero ta un peregrinacion hopi dedica na Señor na unda devocion y amor pa Señor y tur fielnan ta keda reflexiona. E no ta pa condicion fisico, pero pa haci nos alma, mente y curason, mas fuerte. Tambe pa nos por mustra Señor cuanto nos ta stim'e y cu ta sumamente agradecido pa Su sufrimento, morto cruel ariba Cruz pa nos picanan. Ariba tur cos pa salba nos.
Nos mester resa pa nos hobennan cu hopi di nan ta ariba e caminda robes, pa mayornan pa nan tin e corage pa yuda y coregi nan yiunan. Nos mester resa pa nos propio paz, paz den nos famianan, den nos pais y den mundo. Nos mester resa pa e aña aki cu ta aña di eleccion pa nos por keda uni y famianan no separa pa motibo di politica. Nos mester resa pa nos politiconan. Pa nos hobennan cu ta bay haci examen.
Pa Señor termina cu tur gruponan terorista cu ta asotando nos mundo.
Rumannan bin bisti adecuadamente, trece e misal di pueblo y un flashlight.

Ta conhuntamente nos ta haci tur e peregrinacionnan, acontecimentonan na unda nos ta mustra Señor nos gratitud y amor profundo, tumando na consideracion e amor cu E tin pa nos.



Parokia di Santa Cruz cu caminda di cruz pa Alto Vista

ORANJESTAD - Diabierna Santo, dia 14 di April, Parokia di Santa Cruz ta tene su acostumbrada Caminda di Cruz pa Kapel di Alto Vista.

Esaki lo sali pa 4.00'or di madruga for di plenchi pariba di Misa acompaña pa Pastoor y su cooperadonan pastoral.
Lo resa e Santo Rosario pa invoca nos Mama Celestial pa paz, husticia y trankilidad por reina ariba nos pais Aruba y pa conversion di pecadornan. Tambe ta canta canticanan di Semana Santa y cu meditacion ariba e pasion y morto di Hesu Cristo, nos Salbador.

Ta pidi fielnan bini cu flashlight pa por canta for di bladje di canticanan.
Tin busnan disponibel pa transporta fielnan despues di e Caminda di Cruz bek pa Santa Cruz.

Pastoor Rey Nares hunto cu cooperadonan ta invita henter pueblo di Aruba y en particular pueblo di Santa Cruz pa acompaña nos na e Caminda di Cruz aki.

Asina nos ta cuminsa Bierna Santo cu oracion pa nos bon Dios por baha su bendicion riba nos pais Aruba, proteha y libra nos di tur malo y tur cosnan robes cu ta pasando actualmente.

Nochi di Pelicula cu: "SON OF GOD"

PLAYA PABAO – Diahuebs, 13 di april, directiva di Centro di Bario Playa Pabao, ta organisa otro "nochi di pelicula" pa e muchanan di Playa Pabao y di Aruba en general. E anochi di pelicula ta completamente gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog, chips y refresco na prijsnan di famia. Ta cuminsa cu e pelicula pa 7pm y ta termina 9.00pm. Pues esaki ta un bon oportunidad pa nos muchanan gosa di un pelicula cu nan mayornan. Un invitacion ta bay na mayornan pa compaña nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di pelicula" na Centro di Bario Playa Pabao".

Aruba Marine Life Lecture series ta sigui cu charla di turtuga

Diaranson awor siña mas tocante turtuga na Aruba

ORANJESTAD - Diaranson awor ta sigui cu e serie di lectura tocante di bida marino di Aruba, organisa pa Aruba Reef Care Foundation. Biblioteca Nacional di Aruba ta pone su sala disponibel 7:15 diaranson awor 12 di april, pa asina Sietske van der Wal, biologo marino asocia cu TurtugAruba lo papia di turtuganan marino di Aruba.

Aruba Marine Life Lecture Series:

Aruba Reef Care Foundation cu e serie di lecturanan pa 2017, ya a presenta uno tocante di Lionfish 2 siman atras cu e prome orador invita tabata GianNunes cu a papia di Lionfish. Lo sigui 12 di april awor Sietske van der Wal di Turtuga Aruba cu lo papia di turtuganan marino di Aruba. Na 26 di april lo toca turno na Miranda van Breugel studiante di Universidad di Groningen cu lo amplia riba especienan di tribon y raya di Aruba. Lo sigui 10 di mei 2017 cu un charla door di Angiolina Henriquez di Aruba Marine Mammal Foundation, tocante delfin y bayena na Aruba.





TurtugAruba:

TurtugAruba ya pa decadanan ta conscientisa comunidad di e importancia di enforsa e ley di proteccion di turtuga. Alabes ta activamente lidera e proteccion di neishinan riba nos beachnan tur aña como tambe ta conduci investigacion, coopera cu instancianan local y internacional, con tambe representa Aruba na conferencianan internacional riba e tema. Durante di e presentacion audiovisual lo ilustra e trabou y visionnan pa loke ta proteccion di turtuga.

Hopi informacion pa publico:

Na final di cada charla tin oportunidad di haci pregunta y cual Nena a wordo contesta door di e experto presente. E charlanan ta un oportunidad pa amplia conocemento en general pero tambe ta forma un punto pa studiantenan haya mas interes den topiconan pa estudio y proyectonan. E charla ta cuminsa pa 7:15 na Sala Diamante na Biblioteca Nacional na George MaduroStraat y entrada ta completamente gratis.







Lansamento di Van Gomull Group na Aruba

ORANJESTAD – Van Gomull Group (VGM) ta un compania Arubano cu a caba di lansa su mes oficialmente brindando servicio di drone industrial.

E servicio innovativo aki ta unico na nos isla. VGM ta uza dronenan special cu por inspecciona y analisa problema cu lo por tin riba cualkier tipo infrastructura manera scheur, frusto of cualkier otro imperfeccion.

Sr. Miguel Muller managing director di VGM a declara; "Ya caba nos tin diferente cliente den Caribe y Sur America. Nos ta e unico compania den e region cu ta ofrece e tipo di servicio aki. Nos ta trahando cu diferente partners mane Flyability y Sky Futures. E companianan aki tin hopi aña di experencia y cu nan sostene nos por ofrece e tremendo servicio aki na Aruba y den region tambe".

E drones nan aki no ta e tipo cu ta saca potret manera nos conoce, e dronenan aki por haci inspeccion di structura di un edificio y tambe por saca "Thermal images" cu por indica unda por tin problema. E dronenan aki ta diseña pa por drenta den espacionan chikito manera tanki y boilers. Nan ta traha di un manera cu nan por bula den diferente tipo di condicion y tambe nan por yega cerca di un edificio y structuranan di metal den areanan hopi limita.
Pa analisa e imagen cu e drone ta saca di un edificio of structura, e ta uza un software special cu ta produci imagennan di resolucion halto cu por identifica cualkier imperfeccion con chikito cu e lo por ta riba e edificio of structura.



Cu e servicio nobo aki no mester pone stelashi pa bay halto caminda cu trahadonan mester subi y core hopi riesgo. VGM su servicionan ta hopi mas rapido, economico y tambe hopi mas sigur cu e sistema tradicional. Pa mas informacion tocante e servicionan di VGM por tuma contacto libremente na +297 594 -2830 of por manda un email na info@vangomull.com

Rumannan Kok ta inaugura un optica nobo na Noord

Kok Optica ta conta awo cu 6 establecimento na Aruba

ORANJESTAD - Di generacion pa generacion, cuido di wowo, experticio den bril di bista como tambe di solo tabata y ta un topico diario y di hopi importancia cerca famia Kok-Croes. Despues di 20 aña di e apertura oficial di Kok Optica den Wilhelminastraat, dia 21 di April proximo, famia Kok ta inaugura oficialmente un optica mas den districto di Noord.

Cu e optica nobo aki, Kok Optica ta sigui expande y crece cu un total di 6 establecimento rond di nos isla. E tres rumannan Kok, esta Alexandra, Frans y Rudolph cu a lanta cu e amor, pasion y dedicacion pa nan profesion den e ramo aki, ta splica cu debi na e gran cantidad di personanan cu ta traha den area di Noord, a tuma e decision na comienso di aña pa sigui brinda e servicio di custumber na comunidad di Aruba, pero specificamente pa esunnan cu ta biba y labora den e districto aki.

Sea pa chekeo di bista of conseho riba bril, esaki tambe lo ta posibel awor na The Cove Mall situa den e area di Palm Beach banda di Tony Romas.

"Na un forma hopi espontaneo nos a haya e oportunidad pa habri un localidad nobo, cu no solamente ta bunita, pero tambe central y ta permiti nos ta mas cerca di nos clientenan y e comunidad di Noord. Di e forma aki e idea pa habri un optica nobo a cuminsa", asina Frans Kok a splica.



E famia di Kok Optica a sigui splica cu e optica nobo aki ta ofrece lo ultimo den tecnologia, moda di bril y e tienda mes tin tambe un interior moderno, un estilo "fresh", pero mas cu claro, e servicio y trato na tur cliente lo ta e mesun di custumber, pues uno familiar, personalisa y profesional.

"Nos ta invita henter comunidad di Aruba y tambe tur nos clientenan cu ta traha of biba den area di Noord pa pasa bishita nos y experencia un servicio unico den mundo di optica pero tambe pa nan sinti un diferencia riba nan cara y un placer pa nan bista!", asina e rumannan Kok a expresa y extende nan invitacion na henter pueblo di Aruba.

Famia Kok ta sumamente agradecido cu pa mas di 20 aña caba henter e comunidad di Aruba a sa di apoya y duna sosten na nan como empresarionan local, pero tambe a duna e confianza den nan experticio pa cuido di wowo, bista y uzo di bril y contactlens.

Kok Optica a habri su portanan na aña 1996 y awe ta conta cu un total di 6 establecimento rond di nos Isla: Kok Optica na Wilhelminastraat y The Cove Mall na Palm Beach, Kok Optica Sunglasses den Caya Grandi, Havenstraat, Aeropuerto Reina Beatrix y Paseo Herencia Mall.

Kok Optica ta acepta tur aseguro cu tin 'vision plan', ta ofrece diferente diseñonan di bril di bista of solo entre otro for di Italia, Francia, Yapon como tambe tur tipo di contactlens. Kok optica pa varios aña ta e unico 'Authorized Dealer' di marcanan exclusivo manera Tom Ford,Roberto Cavalli, Dita, Shamballa, Iyoko Iyake, Cartier y mas ademas tambe ta ofrece diferente marca di bril di bon calidad y na presupuesto di un y tur.

Henter comunidad di Aruba ta keda cordialmente invita pa e Grand Opening di nos Optica na The Cove Mall banda di Tony Romas, dia 21 di April 2017

Un experencia unico pa turista y local

Summer bike vibes, un concepto nobo pa disfruta e medio ambiente





ORANJESTAD - Young interperneur y doño di Summer bike Vibes, Diana Laclé ta conta Bon Dia di e concepto "Summer bike Vibes", un actividad social y turistico cu ta duna participantenan e oportunidad pa core un bicicleta y na mes un momento disfruta di e medio ambiente.

E bicicleta tin e maximo capacidad pa diescuater persona, cu movecion di pia ta hiba e bicicleta pa dilanti "Human Pedal Power".

Tin un bateria cu ta charge na e momento cu tin movecion. Ora e participante kier tuma un break, por cende e bateria unda e bicicleta lo core den maximo 20 kilometer pa ora. Summer Bike Vibes ta un "group-oriented rental amusement activity", similar na un party bus pero e ta un party bike. Cu semper ta wordo controla door di un trained driver. Prome cu participa na e actividad ta duna un splicacion di e siguridad y reglanan na tur participante.

A haci investigacion y busca informacion tocante reglanan di siguridad pa actividadnan na Aruba. A tuma contacto cu diferente organisacionnan pa asina haci tur cos manera mester ta Sra.Laclé ta bisa.



Concepto nobo na Aruba

Sra. Laclé semper tabata tin e soño pa bin cu algo innovativo cu un bon mensahe su tras. Tempo a haci un estudio na Hulanda a haya e oportunidad pa experencia actividadnan riba bicicleta na Hulanda cu ta tumando luga den henter Europa.



Dicon no tin un actividad asina na Aruba, unda tin turista y paisahe bunita? Sra. Laclé ta bisa. Asina a bin cu e idea pa trece 'summer bike vibes' na Aruba.

Aruba tin hopi actividadnan turistico, hopi di nan ta causa daño na lama of Aruba su medio ambiente. Summer Bike Vibes ta un actividad pa localnan y turistanan cu ta bishita e isla.

E Actividad tin un "Eco friendly" mensahe su tras, unda e "carbon footprint" ta hopi menos compara cu otro actividadnan cu tin na Aruba. E actividad ta tuma luga den dia y anochi, depende e orario cu participantenan ta desea. E orario di bahada di solo ta faborito y ta wordo pidi masha hopi. E ruta di e actividad ta core for di 'hotel area' pasando den Eagle Beach y bay bek. Tambe tin e ruta cu ta sali for di Malmok y Cruiseschip Terminal.

Cada dia tin mas interesado ta participando cu e actividad di Summer bike Vibes. Awo tin 5 actividad ta tuma luga pa siman, e meta ta pa keda crece y laga mas publico conoce e actividad deportivo aki. Pa mas informacion por subi riba e facebook di Summer Bike Vibes of tuma contacto na +297 630 7753.